

PEUGEOT

AUTO FREY

www.auto-frey.com

HIGHLIGHT!
09.10.-12.10.25
OLIVENERTE SLOWEN. ADRIA
... 568,00 €

NUSSBAUM

Mehrtagesreisen:

09.10.-12.10.	Olivenerte Slowen. Adria	568,-
15.10.-19.10.	Venedig, Jesolo & Chioggia	729,-
21.10.-26.10.	Erholung in Abano	715,-
24.10.-26.10.	Hamburg, Perle im Norden	445,-
26.10.-29.10.	Die Insel Krk	525,-
01.11.-03.11.	Disneyland Paris	525,-
02.11.-05.11.	Herbst am Lago Maggiore	539,-
18.11.-22.11.	Rom im Heiligen Jahr	820,-

Silvesterreisen:

30.12.-02.01.	Silvester in Böhmen	799,-
30.12.-02.01.	Silvester in der Wachau	715,-
30.12.-02.01.	Silvester zw. Main und Rhön	788,-
30.12.-02.01.	Silvester in Südtirol	625,-
30.12.-02.01.	Silvester an der Slowen. Adria	720,-
31.12.-01.01.	Silvesterschiffahrt a. d. Donau in Passau	440,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG

Ulmer Str. 2 · 86420 Biburg · Tel. 0821/481432 · www.nussbaum-reisen.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr

GOLDHAUS AUGSBURG

SOFORT BARGELD!

Ankauf Gold, Silber, Münzen, Zahngold, Zinn, vers. Besteck und Luxusuhren

☎ 08 21/54 37 68 26

www.GOLDHAUS-AUGSBURG.de

Fuggerstraße 4-6 · 86150 Augsburg

Mittwoch, 24. September 2025

Ausgabe 141/39

JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

Immer an deiner Seite

Puppenkiste rettet das Turamichele

Wegen Renovierungsarbeiten am Perlachturm: Marionettentheater kommt auf den Rathausplatz

Puppenspieler Andreas Ströbl (li.) führt beim Turamichele-Spiel auf dem Augsburger Rathausplatz den Teufel Luzifer, sein Kollege Hans Kautzmann das Kasperle.

Fotos: Augsburger Puppenkiste

Die Augen der zahlreichen Besucher des Turamichele-Familienfestes richten sich für gewöhnlich auf den Perlachturm, wo Ende September stündlich der heilige Michael den bösen Drachen bekämpft. Die aktuelle Sanierung des Turmes hält das diesjährige Fest nicht auf: **Klaus Marschall**, Chef der Augsburger Puppenkiste, sorgt dafür, dass der berühmte Kampf zwischen Gut und Böse vor dem Turm auf einer mobilen Bühne auf dem Rathausplatz inszeniert wird.

„Schon als kleiner Bub war ich beim Turamichele dabei, später auch mit meinen eige-

nen Kindern. Insofern war es uns wichtig, diese Tradition trotz der Renovierungsarbeiten am Perlachturm aufrechtzuerhalten“, erzählt Marschall. Sein Großvater, **Walter Oehmichen**, hatte die Schienenkonstruktion, auf der die Holzfiguren aus dem Perlachturm gefahren werden, entwickelt. „Augsburg Marketing wird auf dem Rathausplatz eine Bühne für unsere Aufführung errichten und für Beleuchtung und Ton sorgen. Das Bühnenbild wird sehr einfach gehalten sein, wir werden nur ‚unseren‘ Perlachturm und eine kleine Puppenkiste aufstellen“, verrät Marschall.

Und damit kein Kind etwas verpasst, wird das Stück auf mehreren Monitoren am Rathausplatz übertragen. Eine besondere Überraschung erwartet die Zuschauer bei diesen Open-Air-Aufführungen: „Da die Vorführungen in offener Spielweise stattfinden, werden die beiden Puppenspieler mit ihren Figuren auf der Bühne zu sehen sein“, erklärt Marschall. **Hans Kautzmann** und **Andreas Ströbl** übernehmen die Hauptrollen und unterhalten das Publikum am Rathausplatz. Ob die mobile Bühne auch nach der Turmsanierung

im Einsatz bleibt? „Das halte ich nicht für realistisch, wir sehen uns nur als Ersatz für das entfallene Original“, betont Marschall. Auch in Schulen und Kindergärten plant die „Augsburger Puppenkiste“ aktuell keine Vorführungen. „Derzeit sind wir personell nicht in der Lage, den Tourneebetrieb wieder aufzunehmen“, so Marschall.

Das bekannte Turamichele-Familienfest findet am Samstag, 27. und Sonntag, 28. September, mit stündlichen Aufführungen von 10 bis 18 Uhr auf dem Rathausplatz statt.



Schon im Frühjahr wurde die Turamichele-Figurengruppe aus dem Perlachturm von Stadtwerkemitarbeitern zum Restaurator gebracht.

Foto: swa/Thomas Hosemann

Das große REPORTER-Monatsrätsel

Gewinnen Sie eine Herren-Sonnenbrille von PORSCHE DESIGN Eyewear im Wert von 420 Euro von Optiker AUGENSACHE

4 x RÄTSELN SEITE 6 UND GEWINNEN!

Das Programm beim Turamichele-Fest:

Ein buntes Mitmachprogramm erwartet Groß und Klein am Rathausplatz: eine Flash-Over-Simulation von der Feuerwehrelernswelt, eine Torwand vom FC Augsburg, Hüpfburg und Glitzertattoos, spannende Geschichten vom Märchenzelt-Erzähler **Matthias Fischer**, eine Turamichele-Fotowand, weitere Stände zum Basteln, Malen, Mitspielen und das traditionelle Turamichele-Luftballon-Gewinnspiel.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

Ihr Profi für moderne & qualitativ hochwertige Überdachungen

- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Carports
- ✓ Kaltwintergärten
- ✓ Markisen
- ✓ Sonderlösungen
- ✓ Sichtschutz
- ✓ Sonnensegel
- ✓ Vordächer
- ✓ Beschattung
- ✓ Balkonüberdachungen

Besuchen Sie unsere Überdachungs-Ausstellung in Königsbrunn

Messerschmittweg 3, 86343 Königsbrunn

info@hg-ueberdachung.de

www.hg-ueberdachung.de

08231 9790885

19% RABATT + 6LED GRATIS

Strandkörbe

Über 40 Strandkörbe

Gartenmöbel

Über 75 Gartenmöbel Garnituren

Sonnenschirme

Grills

Über 100 Grillgeräte

Ausstellungsstücke, II. Wahl & Auslaufmodelle stark reduziert

Gartenmöbel Herdelt • Röntgenstr. 36 • 86368 Gersthofen Nord • 0821-6 50 60 50 • www.strandkorb-garten.de • Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 10-16 Uhr

— Anzeige —

Standpunkt

Mehr Geld für „Junges Wohnen“

Heike Heubach

Liebe Leserinnen und Leser, besonders junge Menschen stellt es vor große Herausforderungen, bezahlbaren Wohnraum zu finden. Gerade in Ballungszentren ist die Suche schwierig und die Konkurrenz groß. Für uns ist klar: Wir lassen die jungen Menschen nicht im Stich und unterstützen sie. Mit dem Sonderprogramm „Junges Wohnen“ fördert die Bundesregierung die Schaffung und Modernisierung von Wohnheimplätzen für Azubis und Studis. Im Haushalt für 2025 haben wir die Fördermittel für das erfolgreiche Programm auf eine Milliarde Euro verdoppelt. Wichtig ist uns, dass das Wohnen für Studis und Azubis gleichermaßen gefördert wird. Im Plenum des Deutschen Bundestages habe ich dazu eine Rede gehalten – diese ist in der Mediathek des Bundestages verfügbar.

Herzlichst
Ihre Heike Heubach, MdB



SPD Augsburg
im Deutschen Bundestag

200 Bäume für den Trinkwasserschutz

Bäume für den Trinkwasserschutz: Die Stadtwerke Augsburg (swa) legen gemeinsam mit dem Landschaftspflegeverband Stadt Augsburg e.V. (LPVA) eine neue Streuobstwiese nahe der Sportanlage Süd in Augsburg-Haunstetten an. Oberbürgermeisterin **Eva Weber**, Umweltreferent **Reiner Erben**, LPVA-Projektleiterin **Cordula Frenck** und swa-Geschäftsführer **Rainer Nauerz** haben jetzt den ersten der rund 200 geplanten Bäume auf der 40.000 Quadratmeter großen Fläche gepflanzt.

Streuobstwiesen sind gut für den Artenschutz, den Naturschutz und für den Schutz des Trinkwassers. Deshalb haben die swa und der LPVA bereits zwei Streuobstwiesen in der Nähe des Ilsees im Augsburg-Süden und auf dem ehemaligen Dierig-Gelände in Augsburg-Haunstetten sowie Obstbaum-Alleen südlich der Königsbrunner Heide angelegt. Mit der neuen Wiese an der Sportanlage Süd stehen bis Ende 2026 insgesamt fast 550

Bäume auf Flächen der swa. „Die neuen Streuobstwiesen zeigen, wie ökologische Verantwortung und vorausschauendes Handeln in Augsburg zusammengehen“, sagt OB Eva Weber. Die rund 200 geplanten Bäume an der Sportanlage Süd bieten Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten, sorgen für einen gesunden Boden und schützen so auch das Grundwasser, das unbehandelt als Trinkwasser von höchster Qualität in die Augsburger Haushalte fließt.

Mit dem voranschreitenden Klimawandel ist der positive Effekt der Streuobstwiesen heute unverzichtbar, ist Reiner Erben überzeugt: „Wir brauchen insgesamt mehr Bäume im Stadtgebiet“, betont der Referent für Nachhaltigkeit, Umwelt, Klima und Gesundheit und außerdem Vorsitzender des Landschaftspflegeverbands. Im Gegensatz zu landwirtschaftlich genutzten Obstpflanzungen stehen die Bäume auf einer Streuobstwiese weiter verstreut und wachsen in ihrer natürlichen Form. Tie-

Start des swa Baumpatenschafts-Programms



swa Geschäftsführer Rainer Nauerz, OB Eva Weber, Cordula Frenck, Reiner Erben und swa Geschäftsbereichsleiter Wasser Florian Killer (v.li.).

re wie Fledermäuse, Vögel und Insekten finden dort einen Lebensraum. Gleichzeitig dienen die Apfel-, Zwetschgen-, Birnen- und Kirschbäume den Tieren und Menschen als Nahrung.

„Mit den Streuobstwiesen unterstützen wir auch den Streuobstakt der Bayerischen Staatsregierung“, erklärt LPVA-Projektleiterin Cordula Frenck. Dieser sieht vor, bis 2035 eine Million Obstbäume in Bayern zu pflanzen. „Mit dem Projekt ‚Streuobst für Augsburg‘ möchten wir gemeinsam mit Partnern wie den swa 1.000 Bäume in Augsburg pflanzen. Daher freuen wir uns sehr, dass die Stadtwerke Augsburg den dringend benötigten Platz für Streuobstwiesen zur Verfügung stellen“, sagt Frenck.

Bereits seit 2009 arbeiten swa und LPVA beim Natur- und Trinkwasserschutz Hand in Hand. „Die Streuobstwiesen sind nur eines unserer vielen gemeinsamen Projekte“, ergänzt swa-Geschäftsführer Rainer Nauerz. „Im Stadtwald verwandeln wir ehemalige Bombentrichter aus dem Zweiten Weltkrieg in sogenannte Himmelsweiher. Das sind Tümpel, die mit Regenwasser gespeist werden und Lebensraum für Wasserinsekten und andere Tiere bieten. Auch die Heideflächen, die über unseren Trinkwasserleitungen im Stadtwald blühen, oder eine Trockenwiese bei unserem historischen Gaswerk sind das Ergebnis unserer Zusammenarbeit.“

Wer selbst einen Teil zum Trinkwasserschutz in Augsburg beitragen möchte, kann bei den swa eine Baumpatenschaft auf der neuen Streuobstwiese übernehmen. Für 30 Euro im Jahr kann eine Basis-Patenschaft für eine Mindestlaufzeit von zwei Jahren übernommen werden, die hilft, die Streuobstwiesen zu erhalten. Bei der Premium-Patenschaft für 50 Euro pro Jahr wird ein Obstbaum gepflanzt, der vor Ort gekennzeichnet wird.

Die Laufzeit erstreckt sich über mindestens fünf Jahre, da dieser Zeitraum besonders wichtig für das gesunde Wachstum der Bäume ist. Zudem haben Baumpatinnen und -paten die Möglichkeit, an Pflanzaktionen und Pflegeeinsätzen teilzunehmen, Früchte zu ernten und an exklusiven Veranstaltungen der swa und des LPVA teilzunehmen. Interessierte finden alle Informationen zur Obstbaum-Patenschaft online auf der Website der swa unter swa.to/streuobst.

Hafermilch im Stadtrat – kleine Veränderung, große Wirkung

Politische Veränderungen brauchen Ausdauer: Dank meines Einsatzes gibt es im Augsburger Stadtrat endlich Hafermilch. Ein kleines Detail, aber mit großer Bedeutung – denn Kuhmilch steht für Umweltschäden, Tierleid und Krankheiten. Pflanzliche Alternativen dagegen sind längst verfügbar, klimafreundlicher und tiergerecht. Bemerkenswert: Nicht der Stadtrat hat gehandelt, sondern die Verwaltung – eigenständig, ohne Beschluss, aber auf meine Bitten und Vorschläge hin. Denn auf politischer Ebene fehlt oft der Mut zu verantwortungsvollem Handeln. Lippenbekenntnisse gibt es genug, doch sobald es konkret wird, herrscht Stillstand oder man sitzt Anträge anderer Parteien einfach aus. Unabhängig davon zeigt dieser Schritt, dass Veränderung möglich ist, man darf nur nicht lockerlassen.

Und er sollte Vorbild sein: Schulen, Ämter, Krankenhäuser – überall braucht es pflanzlich-vollwertige Standards. Nachhaltigkeit beginnt nicht bei Prestigeprojekten, sondern bei der Hafermilch. Und wer es mit der Gesundheit ernst meint, trinkt stilles Wasser. Das bleibt aber nur klar, wenn wir endlich Schluss machen mit Gülle und Ackergiften. Auch hier zeigt sich: Schon kleine Entscheidungen im eigenen Konsum können Großes bewirken, ein Stadtrat sollte auf regionaler Ebene Wegbereiter sein.

Roland Wegner,
Stadtrat der V-Partei³



Bei Klausurtagungen in Berlin und Banz -

Ihr Abgeordneter Andreas Jäckel



CSU
Näher am Menschen

Aus der Mitte



Liebe Augsburgerinnen und Augsburger!

Notstandsverwaltung in Schule und Sport

Schulstart nach den Ferien, aber kein regelmäßiger Schulsport in Haunstetten! Warum? Die Turnhallen der Eichendorfschule, Albert-Einstein-Schule und der Berufsschule VI sowie die Haunstetter Sporthalle sind wegen Sanierung gesperrt! Die Halle der Franz-von-Assisi-Schule steht für externe Nutzer nicht zur Verfügung! Die Belegungen der Sportvereine wurden deshalb ebenfalls gecancelt! Jahrzehntelange Versäumnisse im Bereich des Unterhalts der Schulen in allen Stadtvierteln lassen weitere Schließungen befürchten! Die Situation der Schwimmbäder ist ähnlich desaströs! Schul- und Sportverwaltung sind gefordert alle Möglichkeiten auszuschöpfen und unbürokratisch Notfallpläne auszuarbeiten!

Ihr Hans Wengenmeir, Stadtrat



CSU vor Ort: Neuer Sprungturm für Haunstetten

Die CSU-Stadtratsfraktion setzt sich für die schnelle Errichtung eines neuen Sprungturms im Hallenbad Haunstetten ein. Mit einem Antrag fordern wir die Stadtverwaltung auf, umgehend Kostenvoranschläge einzuholen und noch im Herbst einen Projektbeschluss in den Stadtrat einzubringen.

Geplant ist ein moderner Fünf-Meter-Sprungturm mit Ein- und Drei-Meter-Sprungbrettern sowie Plattformen auf ein, drei und fünf Metern. „Augsburg ist Sportstadt – dieser Titel verpflichtet“, so unsere Meinung. Besonders die Abteilung Wasserspringen des SB Delphin 03 Augsburg ist dringend auf eine wettkampftaugliche Anlage angewiesen. Der Verein betreibt nicht nur erfolgreiche Jugendarbeit, sondern ist auch im Breitensport und bei Masters-Wettkämpfen bis hin zu Europa- und Weltmeisterschaften aktiv.

Aktuell gibt es in Augsburg und im Umland keine nutzbare Alternative für Training und Wettkampf. Ohne neuen Sprungturm droht der gesamten Abteilung das Aus. Für uns ist klar: Jugendförderung und Spitzensport gehören zusammen – und beides braucht eine moderne Sprunganlage in Haunstetten.

Ihr Bernd
Titzelsberger
Stadtrat



REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Anja Marks-Schillfarth, Felix Kovac

CHEFREDAKTEUR

Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION

Johannes Kaiser, Michael Siegel,
Julia Greif, Olessja Schulz

MARKETING

Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis,
Harald Schnelzer, Alex Hagl,
Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK

Stefanie Lechner,
Marina Stebelski, Tina Billy

ONLINE

Julia Nieschwiertz

VERWALTUNG

Melanie Scholze
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH

Provinzstraße 52, V5.1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK

Presse-Druck- und
Verlags GmbH, Augsburg

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE



Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Gögglingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Augsburger Opfer berichten von fiktiven Krypto-Geschäften und einem folgenschweren Telefonat



Psychisch am Ende
nach Cyber-Abzocke:
„6000 Euro sind einfach weg“

Ich bin psychisch am Ende“, offenbart verängstigt eine junge Frau, die anonym bleiben möchte. Per SMS nahm sie einen Nebenjob an: 90 Minuten täglich für Klicks und Likes auf YouTube-Videos mit angeblichem Tageslohn von bis zu 450 Euro. Reichweite und Follower werden bekanntlich oft gekauft, daher machte die Frau mit.

Für die ersten Aufgaben erhielt sie kleine Beträge auf ihr PayPal-Konto und wurde in eine Telegram-Gruppe eingeladen,

wo die Administratoren höhere Gewinne versprochen, falls sie Kryptowährungs-„Aufträge“ erledigt. Nach einer Einzahlung von 80 Euro erhielt sie 120 Euro zurück.

Dann sollte sie unter Zeitdruck immer größere „Einkäufe“ von 200 Euro bis zu 3000 Euro tätigen. Als manche Transaktionen angeblich „fehlgeschlagen“, wurden ihr „Reparaturaufträge“ gegen zusätzliche Zahlungen angeboten. Die Frau investierte erneut, da sie glaubte, sich verippt zu haben. „Ich wollte mein bereits eingezahltes Geld unbedingt retten. Ich überwies auf deutsche IBAN-Konten und war überzeugt, dass alles legal und echt ist“, erzählt sie.

Manipulierte Kontoübersichten zeigten ihr vermeintliche Gewinne, doch eine Auszahlung erfolgte nie. Insgesamt verlor sie 6000 Euro, die sie für eine Weiterbildung zurückgelegt hatte. Schließlich wandte sie sich an die Polizei. Dort laufen die Ermittlungen noch. Gleichzeitig wird die Frau beschuldigt, in Geldwäsche verstrickt zu sein. Von ihrer Sparkasse bekommt sie kein Geld zurückerstattet, da

sie die Überweisungen selbst ausgeführt hat.

„Ein Konto aus Bulgarien versucht mehrfach Geldbeträge von Ihrem Konto abzubuchen“, erklärte eine männliche, kompetent klingende Stimme am Telefon. Diese Person kannte die Namen der Kontoinhaber. „Es war kurz nach Feierabend an einem Montag. Auf dem Handydisplay erschien die Nummer unserer Bank“, erzählt ein Ehepaar, das ebenfalls an-

onym bleiben möchte. Der Betrüger drängte, seinen Anweisungen sofort zu folgen, um das Konto und das Geld zu schützen. „Er sprach mit meiner Frau, während ich parallel versuchte, unsere Bank zu erreichen. Leider ohne Erfolg. In diesem Moment waren wir überzeugt, dass der Anruf echt sei, und führten selbst eine Überweisung per Handy auf ein deutsches Konto aus. Durch den Druck und die Dringlichkeit konnten wir nicht mehr klar denken. Der Betrag war zwar verdächtig hoch, doch wir kamen nicht auf die Idee, eine Nacht abzuwarten, um per-

sönlich zur Bank zu gehen“, so die Betroffenen.

Nach dem Telefonat verfiel das Ehepaar in Panik, ließ sofort alle Karten sperren und ging direkt zur Polizei, um Anzeige zu erstatten. Bei ihrer Bank beauftragten sie die Nachverfolgung der Überweisung. Ob sie ihr Geld jemals zurückbekommen, ist unklar. „Unsere finanzielle Lage ist stabil, aber wir fühlen uns ent-

täuscht und frustriert. Wir würden jedem empfehlen, das Geld so gut wie möglich zu verteilen, die Dispo niedrig zu halten und nur geringe Tageslimits festzulegen“, so die Eheleute.

Die Polizei warnt vor betrügerischen Nebenjobangeboten im Netz und rät, im Zweifelsfall keine persönlichen Daten preiszugeben und keine Zahlungen zu leisten.

**POLIZEI RÄT:
SCHÜTZEN SIE
IHRE DATEN**

Manipulierte Kontoübersichten zeigten ihr vermeintliche Gewinne, doch eine Auszahlung erfolgte nie. Insgesamt verlor sie 6000 Euro, die sie für eine Weiterbildung zurückgelegt hatte. Schließlich wandte sie sich an die Polizei. Dort laufen die Ermittlungen noch. Gleichzeitig wird die Frau beschuldigt, in Geldwäsche verstrickt zu sein. Von ihrer Sparkasse bekommt sie kein Geld zurückerstattet, da

So sieht eine vorgetäuschte Zahlungsgarantie aus...

Ratenmanagement

Optionen	Tipo dados	Zahlungsbetrag	Prozentagen	Profitieren	Auszahlungsbetrag
Option 1	Gewinnauftrag	1.880 €	35%	658 €	7.151 €
Option 2	Gewinnauftrag	4.880 €	35%	1.660 €	11.095 €
Option 3	Gewinnauftrag	8.500 €	40%	3.400 €	16.518 €

Hinweis: Alle Bestellungen werden in das Datenbanksystem eingegeben. Bitte weisen Sie den Kunden an, die richtige Bestellung aufzugeben. Wenn eine falsche Bestellung aufgegeben wird, wird der Kunde disqualifiziert.

Revolut N26 norisbank Postbank Deutsche Bank COMMERZBANK Sparkasse Hannover Santander

... so eine Tabelle mit manipulierten Auszahlungsübersichten.

Eine Einladung in die Aufgabengruppe...

... und eine Zahlungsaufforderung.

FIAT GRANDE PANDA „LA PRIMA“ CITY SUV
Elektro, 83 kW (113 PS), Neuwagen
VOLLAUSSTATTUNG INKLUSIVE Rückfahrkamera, Klimaautomatik, kabelloses Laden, Parksensoren vorne und hinten, 17"-Leichtmetallfelgen, Keyless, Pixel LED-Scheinwerfer, Pixel LED-Rückleuchten u.v.m.

OHNE! ANZAHLUNG 159 € MTL. LEASEN¹⁾

FIAT 500 „LA PRIMA“ LIMOUSINE
Elektro, 87 kW (118 PS), Neuwagen
VOLLAUSSTATTUNG INKLUSIVE HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, kabelloses Laden, 360-Dron View Parksensoren, Totwinkel-Assistent, 17"-Leichtmetallfelgen, Keyless, Voll-LED u.v.m.

OHNE! ANZAHLUNG 169 € MTL. LEASEN¹⁾

FIAT 500 „LA PRIMA“ CABRIO
Elektro, 87 kW (118 PS), Neuwagen
VOLLAUSSTATTUNG INKLUSIVE HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, kabelloses Laden, 360-Dron View Parksensoren, Totwinkel-Assistent, 17"-Leichtmetallfelgen, Keyless, Voll-LED u.v.m.

OHNE! ANZAHLUNG 179 € MTL. LEASEN¹⁾

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG

JETZT BEI IHREM NEUEN FIAT-PARTNER IN AUGSBURG PROBEFAHREN:
AUGSBURG · Gögginger Strasse 17 a + b · Tel. (0821) 57052-0

fiat-haas.de

1) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 5.000 km/Jahr, zzgl. 1.295,- € Frachtkosten. Ein Kilometerleasing-Angebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr.10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Abb. sind Symbolfotos mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung, Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.
Energieverbrauch der beworbenen Modell: Grande Panda 16,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, CO₂-Klasse A, 500 Limousine 14,2 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, CO₂-Klasse A, 500 Cabrio 16,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, CO₂-Klasse A.

Der Tag der Zahngesundheit 2025 in Augsburg

Warum Speichel die „Superkraft“ für unsere Mundgesundheit ist

Natürlich wird auch in Augsburg am 25. September der Tag der Zahngesundheit gefeiert – in diesem Jahr steht ein Thema im Fokus, das im Alltag oft unterschätzt oder sogar belächelt wird: der Speichel. Unter dem Motto „Gesund beginnt im Mund – Superkraft Spucke“ machen Zahnärztinnen und Zahnärzte bundesweit darauf aufmerksam, welche entscheidende Rolle Speichel für die Mund- und Allgemeingesundheit spielt.

Viele Menschen wissen nicht, dass Spucke unsere Zähne vor Säureangriffen schützt und Krankheitserreger abwehrt, die über den Mund in den Körper gelangen können. Ein ausgewogener Speichelfluss, eine gesunde Mundflora und regelmäßige Prophylaxe sind zentrale Bausteine für Zahngesundheit.

Multitalent im Mund

„Speichel ist ein echtes Multitalent in unserem Mund“, betont Prof. Dr. **Christoph Benz**, Präsident der Bundeszahnärztekammer. „Er macht elementare Funktionen wie Sprechen, Schlucken oder Essen überhaupt erst möglich.“ Darüber hinaus enthält Speichel wichtige Mineralstoffe wie Kalzium und Phosphate, die den Zahnschmelz nach dem Essen remineralisieren. Ebenso neutralisiert er schädliche Säuren, die durch Nahrungsaufnahme entstehen, und trägt so aktiv zum Schutz der Zähne bei.

Ohne Spucke läuft's nicht

Weniger bekannt ist, dass Speichel auch das Immunsys-

tem stärkt. Mit Antikörpern, Enzymen oder Lactoferrin hilft er dabei, Mikroorganismen zu bekämpfen und Wunden im Mund zu heilen. Zudem lässt er uns Aromen erschmecken und sorgt dafür, dass Nahrung problemlos geschluckt werden kann.

Wie wichtig das ist, zeigt sich besonders, wenn Speichel fehlt. Menschen, die an Mundtrockenheit leiden – etwa durch Krebs- oder chronische Erkrankungen – sind in ihrem Alltag massiv eingeschränkt. „Trockene Mäuler können richtig weh tun. Die Schleimhaut wird empfindlich, es kommt zu Schwierigkeiten beim Sprechen, Essen und sogar beim Schlafen. Oft wird, resultierend aus diesem Leidensdruck, die Zahnpflege vernachlässigt, weil das Putzen unangenehm ist“, erklärt Dr. **Christian Rath**, Geschäftsführer des Vereins für Zahnhygiene (VFZ). Schon einfache Maßnahmen wie regelmäßiges Wassertrinken oder

zuckerfreier Kaugummi können helfen, den Speichelfluss zu fördern. Bei starken Beschwerden ist eine zahnärztliche Beratung notwendig – in manchen Fällen sogar eine Behandlung mit Speichlersatzmitteln oder speziellen Medikamenten.

Auch Superkräfte brauchen Unterstützung

Doch selbst die „Superkraft Spucke“ hat ihre Schwächen. Denn einige Speichelbestandteile bilden auf der Zahnoberfläche einen Biofilm, der zwar den Zahnschmelz schützt, gleichzeitig aber Nährboden für Plaque bietet. Wird dieser Belag nicht regelmäßig entfernt, drohen Karies und Parodontitis.

Darum betont der Bundesverband der Zahnärztinnen und Zahnärzte des Öffentlichen Gesundheitsdienstes (BZÖG) die Bedeutung von Prophylaxe: „Beide tragen dazu bei, das

Mikrobiom der Mundhöhle effektiv in einem (zahn)gesunden Gleichgewicht zu halten und den Wundersaft Speichel in seinen vielfältigen Schutzfunktionen zu unterstützen.“ Besonders die Gruppenprophylaxe, die Kindern früh den Umgang mit Zahnpflege nahebringt, sei wertvoll – vor allem für Familien, die schwereren Zugang zum Gesundheitswesen haben.

Aktionstag mit Tradition

Seit 1991 findet der Tag der Zahngesundheit jedes Jahr am 25. September statt. Getragen wird er vom Aktionskreis zum Tag der Zahngesundheit, zu dem

neben VFZ, BZÄK, GKV-Spitzenverband und BZÖG rund 30 weitere Organisationen aus Politik und Gesundheitswesen gehören. Das Ziel: die Bedeutung der Mundgesundheit ins Bewusstsein einer breiten Öffentlichkeit zu rücken.

Auch in Augsburg wird der Tag zum Anlass genommen, um die Bevölkerung für das Thema zu sensibilisieren. Und wer selbst Fragen zur Zahngesundheit hat oder unter Mundtrockenheit leidet, sollte nicht zögern: Patientinnen und Patienten können sich jederzeit vertrauensvoll an ihre Zahnärztinnen und Zahnärzte in der Region wenden.



Dr. Thorsten Ruppik & Dr. Barbara Thum
Wir sind für Sie da.

Unsere Stärken sind:

- biologischer Zahnersatz
- nach vorheriger Austestung
- Homöopathie + Magnetfeldtherapie
- Implantat gestützter, fester Zahnersatz
- Zahnerhalt durch Wurzelbehandlung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Zahnärzte bei der Augustabank
Blücherstraße 4 – Augsburg-Lechhausen
Telefon: 0821/455 600 11



ZAHNÄRZTE AM DIAKO

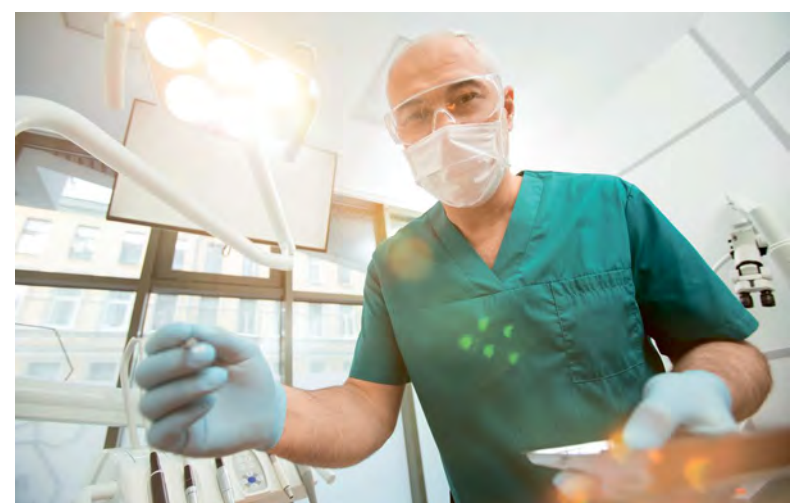
Schneid & Kollegen

Jetzt NEU!

**Zahnärztliche Behandlungen
in Vollnarkose möglich!**

Ab sofort Beratungstermin bei uns vereinbaren.

Prinzregentenstraße 28, 86150 Augsburg
Telefonnummer: 0821-153622
www.zahnaerzte-am-diako.de



BARTL DENTAL
PRAXIS FÜR ZAHN/MUND/KIEFER HEILKUNDE

IN BOBINGEN ZU HAUSE!
GRUND FÜR IHR
SCHÖNSTES **LÄCHELN!**



Moderne Ausstattung / barrierefrei / Parkplätze / Zahntechnik vor Ort

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| • Prophylaxe / Zahnreinigung | • Implantologie | • Ästhetische Zahnheilkunde |
| • Füllungstherapie | • Zahnersatz/Implantatprothetik | • Kinderzahnheilkunde |
| • Parodontologie | • Zahnärztliche Chirurgie | • Behandlung von Angstpatienten |

BARTLDENTAL Hochstiftweg 1 86399 Bobingen Tel. 0 82 34 . 33 93 www.bartl.dental



DAS NEUE AUGSBURG JOURNAL





zahnarztpraxis

Dagmar Pick

- ZFA in Teilzeit (m/w/d)
- AZUBI – auch Berufswechsler (m/w/d)
- Tätigkeitsgebiete:**
 Prophylaxe, Assistenz und Verwaltung Tätigkeiten auch außer Haus





- Innovative Lasertechnologie
- Laserunterstützte Parodontologie, Endodontie und Implantologie
- Prophylaxe
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Vollkeramischer Zahnersatz

- Kinder- und Jugendlichenpraxis
- Behandlung in Vollnarkose

- ✓ *Absolute Barrierefreiheit*
- ✓ *Abendsprechstunde*
- ✓ *eigene Parkplätze vor dem Haus*
- ✓ *Bushaltestelle vor der Praxis*

Am Bierweg 2
86316 Friedberg
Tel: 0821 / 66 09 - 434
Fax: 0821 / 66 09 - 435
info@praxis-pick.de
www.praxis-pick.de

optimal
für Ihre Zahngesundheit!

Öffnungszeiten

Montag:	08.30 – 14.00	15.30 – 19.00
Dienstag:	08.30 – 13.00	14.30 – 18.00
Donnerstag:	08.30 – 15.00	
Freitag:	07.30 – 13.00	

Termine nach Vereinbarung

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Tag der Zahngesundheit

A cartoon illustration of a white tooth with a pink crown and a pink root. The tooth has a smiling face with closed eyes and a small pink tongue sticking out. It is holding a pink toothbrush with white bristles in its right hand. The tooth and toothbrush are set against a light pink background with a darker pink shadow underneath.

Zahnarztpraxis
Dr. Dr. med. Jürgen B. Kratzenstein
Zahnarzt - Arzt - Naturheilverfahren

” Wir verstehen uns als ganzheitliche Praxis – bei uns steht der Mensch und seine Gesundheit im Mittelpunkt! “

Informieren Sie sich bei uns detailliert über unser gesamtes Leistungsportfolio für die optimale Versorgung Ihrer Zähne.

Wir verfügen über ein eigenes Praxislabor und arbeiten mit CAD/CAM Cerec.

Sprechzeiten: Montag - Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Friedrich-Deffner-Str. 3 (beim Riegele) • 86163 Augsburg Hochzoll-Süd
Tel.: 0821 - 6 40 58 • E-mail: dr.dr.kratzenstein@zahnarzt-hochzoll.de

Ab Freitag überall im Zeitschriftenhandel

www.augsburg-journal.de

• Drei Gedanken zu ...

Ins Gespräch kommen

Austausch gehört zu einer lebendigen Stadt genauso dazu wie gute Ideen und klare Entscheidungen. Demokratie im Arbeitsalltag einer Oberbürgermeisterin heißt für mich vor allem zuhören und miteinander sprechen. Deshalb gibt es in Augsburg verschiedene Möglichkeiten, direkt mit mir oder der Stadtspitze ins Gespräch zu kommen. Im Stadtteil, am Telefon oder digital. Ich freue mich sehr über die vielen Begegnungen, die dabei entstehen. Und ich bin überzeugt: Zuhören ist eine zentrale Aufgabe politischer Verantwortung. Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

Bürgersprechstunden

Ob telefonisch, im Büro oder direkt im Stadtteil: Mit den Bürgersprechstunden möchte ich allen Augsburgerinnen und Augsburgern die Möglichkeit geben, ihre Anliegen auch persönlich an mich heranzutragen. Oftmals ist das Gespräch direkt vor Ort im Geschehen ein guter und direkter Anknüpfungspunkt. Das konnte ich im Rahmen meiner Bürgersprechstunde in Haunstetten in der letzten Woche wieder erleben. Im Oktober und November 2025 finden unter anderem Termine in Göggingen und Kriegshaber statt. Die genauen Orte geben wir rechtzeitig bekannt. Zusätzlich biete ich telefonische Sprechstunden an – die nächsten am 1. Oktober und 12. November.

„Frag die Oberbürgermeisterin“ – direkt vor Ort

Was wollten Sie schon immer einmal fragen? Mit dem Format „Frag die Oberbürgermeisterin“ komme ich auf Einladung auch direkt zu Ihnen – in Schulen, Unternehmen, Vereine oder Initiativen. Die Idee dahinter ist einfach: Sie schicken Ihre wichtigste Frage online an augsburg.de/kontakt-fragdieob und stellen sich kurz vor. Wenn Ihre Frage ausgewählt wird, komme ich persönlich vorbei, für ein Gespräch auf Augenhöhe. Ich habe in diesem Rahmen bereits viele spannende Perspektiven der Augsburgerinnen und Augsburger kennengelernt. Und oft entsteht aus einer einzelnen Frage eine gemeinsame Idee.

Mitreden

Beteiligung lebt von Vertrauen und von Offenheit auf beiden Seiten. Deshalb gibt es neben den Bürgersprechstunden und dem Format „Frag die OB“ viele weitere Wege, um mit mir oder der Stadtspitze ins Gespräch zu kommen: bei Stadtteilspaziergängen mit den Referentinnen und Referenten, ganz klassisch per Nachricht oder auch im Rahmen der Bürgerversammlungen. Unter augsburg.de/buergerversammlung finden Sie alle Infos zu den anstehenden Terminen. Ich kann nicht versprechen, dass jedes Problem sofort gelöst wird. Aber wir können nur gute Entscheidungen treffen, wenn wir die Bedürfnisse aller im Blick haben. Deshalb ist es so wichtig, dass Sie sich einbringen. Ich freue mich auf Ihre Fragen, Ihre Ideen und auf das, was wir daraus gemeinsam für Augsburg machen.

Bis nächste Woche!

Ihre Eva Weber

... heute von

Julia Nieschwietz
Online-Marketing



★ Premiere Leonce und Lena, Samstag, 19.30 Uhr

Nach der Sommerpause spielt das Staatstheater endlich wieder! Den Anfang macht eine Inszenierung von Staatsintendant **André Bucker** mit dem Lustspiel „Leonce und Lena“ im martini-Park. Tickets gibt es unter staatstheater-augsburg.de.

★ Natalia Ehwald auf Schloss Hochstädt, Samstag



Die Pianistin **Natalia Ehwald** gibt auf Schloss Hochstädt ein Klavierkonzert. Neben Stücken von **Franz Schubert** und **Robert Schumann** spielt sie auch eine Sonate von **Ludwig van Beethoven**. Ab 19 Uhr können Fans der klassischen Musik der Pianistin im Rittersaal lauschen. Tickets gibt es unter hoechstaedt.bezirk-schwaben.de oder an der Abendkasse. Ein Ticket für Erwachsene kostet 19 Euro, ermäßigte 16 Euro.

★ Augsburg Panther vs. Kölner Haie, Freitag

Die Augsburger Panther empfangen die Kölner Haie im Curt-Frenzel-Stadion. Nach dem erfolgreichen Spiel gegen die Iserlohn Roosters können sich Fans über ein spannendes Spiel um 19.30 Uhr freuen. Wer noch hingehen möchte, sollte schnell sein: Es sind nur noch wenige Karten verfügbar unter panther.tmtickets.de.

Nr. 1



Genesis

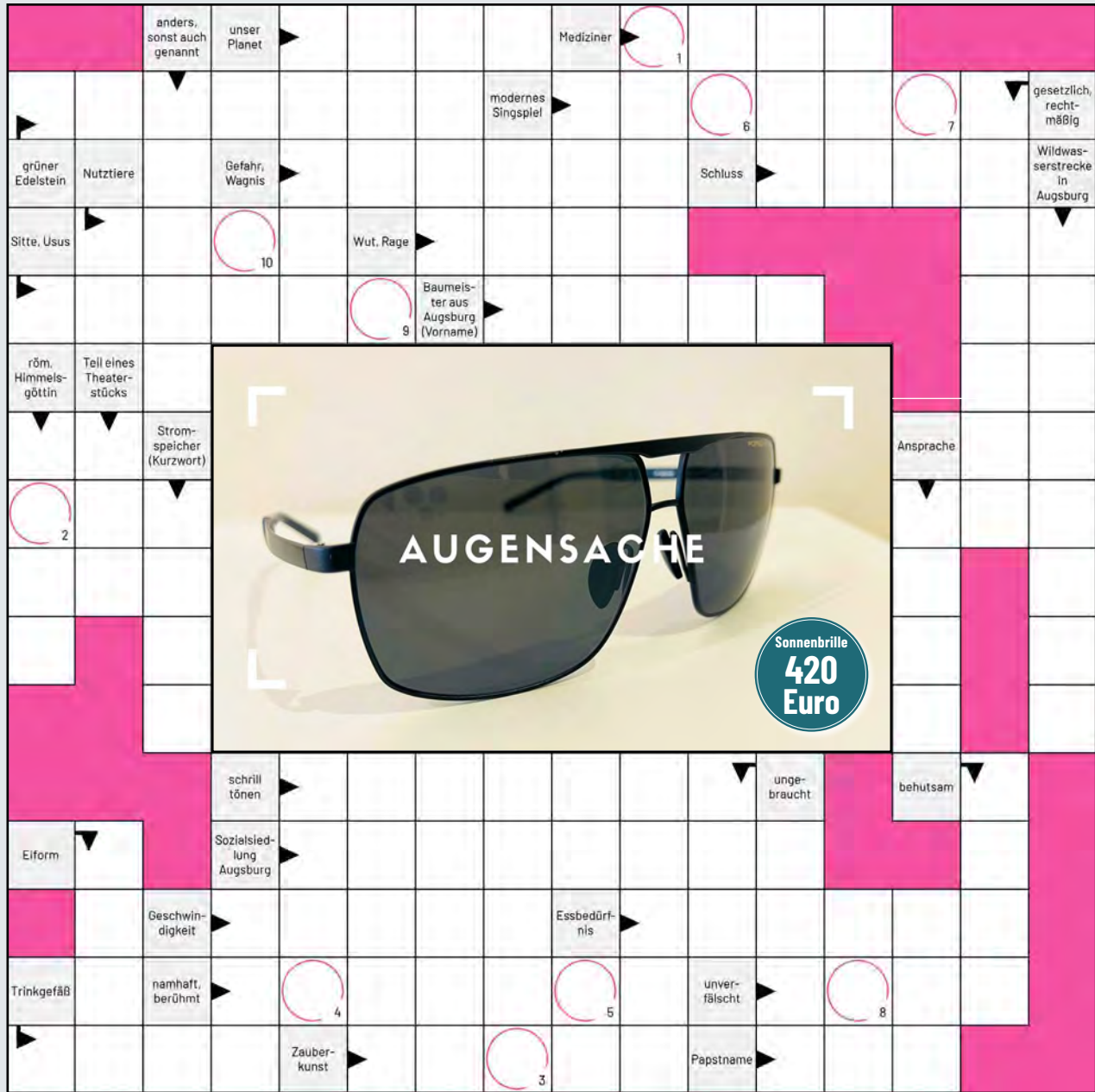
von Freitag, 26. September bis
Freitag, 28. November in der
St. Anna Kirche

Eine magische
Projection-Mapping-Show

Das Künstlerkollektiv Projektiv zeigt an bestimmten Tagen mit Projektionen, aufwendigen Animationen und eigens komponierter Musik die Entstehung der Erde. Tickets können unter feverup.com/m/414425 erworben werden.

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!



SONNENBRILLEN –
Stil, Komfort & Schutz.

Gewinnen Sie die Herren-Sonnenbrille von PORSCHE DESIGN Eyewear mit polarisierten Gläsern, im Wert von **420 Euro** von AUGENSACHE, Ihrem Altstadt-Optiker in Friedberg.

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 1. Oktober 2025 an:

info@augsburgjournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist ausgeschlossen.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCH:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Dieses Wort ist der vierte Teil der Lösung, die aus vier Wort-Teilen besteht. Bilden Sie nun den finalen Lösungssatz.

Wir wünschen Ihnen
viel Spaß und Erfolg!

AUGENSACHE ist der Optiker im Herzen der wunderschönen Altstadt von Friedberg. Wir gehen bewusst den Weg der „kleinen & feinen“ Brillenhersteller mit unserem Sinn für Produktherkunft, Qualität und Ästhetik. Unser Anspruch an uns selbst ist sehr hoch und betrifft auch unsere Serviceleistungen, die wir unseren Kunden anbieten. Vereinbaren Sie gerne einen individuellen Einzeltermin, wir freuen uns auf Sie! ☎ **0821 60 26 32**
Weitere Infos finden Sie unter augensache.de



Böhmer
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96



• **VIP-Tabelle** •

1. Dachdecker Denzle	3
2. Küchenstudio Carola Graul	2
3. Augsburg Journal	1
3. Auto Frey	1
3. R&R E-Bikes	1
3. Green Eco Solar	1
3. Elektro Sachsenhammer	1
3. Bricks & Mortar	1
3. AJ REPORTER	1
10. Radio Fantasy	0
10. Treppen Schmid	0

Sowohl der FC Augsburg als auch unsere VIP-Tipper hatten sich das vergangene Wochenende ganz anders vorgestellt. Mit dem ersten Heimsieg wollte man die Fans begeistern, stattdessen verkam der Auftritt gegen Mainz 05 zur Horrorshow. Da hatten auch die VIP-Tipper nichts zu lachen, denn keiner hatte auf einen Sieg der Gäste getippt, weshalb die Tabelle unverändert bleibt.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• **Tabelle** •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 FC Bayern	4	4	0	0	18:3	12
2 Dortmund	4	3	1	0	9:3	10
3 RB Leipzig	4	3	0	1	6:7	9
4 Köln	4	2	1	1	9:7	7
5 St. Pauli	4	2	1	1	7:6	7
6 Frankfurt	4	2	0	2	11:9	6
7 Freiburg	4	2	0	2	8:8	6
8 Stuttgart	4	2	0	2	5:5	6
9 Hoffenheim	4	2	0	2	8:10	6
10 Union Berlin	4	2	0	2	8:11	6
11 Leverkusen	4	1	2	1	8:7	5
12 Wolfsburg	4	1	2	1	7:6	5
13 Mainz	4	1	1	2	5:4	4
14 Bremen	4	1	1	2	8:10	4
15 Hamburg	4	1	1	2	2:8	4
16 FC Augsburg	4	1	0	3	7:10	3
17 M'gladbach	4	0	2	2	1:6	2
18 Heidenheim	4	0	0	4	2:9	0



Mit Essende zum Sieg in Heidenheim?

Samuel Essende kam gegen Mainz zum ersten Mal zum Einsatz und traf direkt zum 1:4-Endstand. Foto: Krieger

Warum Wagner am Samstag zum ersten Mal mit einem Stürmer starten könnte

Halloween ist doch erst nächsten Monat“, wird sich so mancher FCA-Fan am vergangenen Samstagmittag gedacht haben, als sein Club zu Hause 1:4 gegen den FSV Mainz 05 unterging. Denn der Auftritt von **Sandro Wagners** Mannschaft war beim Zusehen vor allem eines: gruselig. Am Samstag steht das Auswärtsspiel bei Schlusslicht Heidenheim auf dem Plan. Steht dann mit **Samuel Essende** zum ersten Mal ein Stürmer in der Startelf?

Keine Intensität, geringe Laufleistung, schwache Zweikampfquote, dazu selbst in Überzahl kaum Ideen, wie man ein Tor erzielen möchte, außer mal mehr, mal weniger zielgerichtet in den Strafraum zu flanken. Selbst vier Wechsel zur Halbzeit halfen nur bedingt, stattdessen kassierte man trotz Überzahl zwei weitere Gegentre Tore. Das erste Saison tor von Essende beschönigte zwar das Resultat, vermochte es aber nicht, am desolaten Gesamteindruck etwas zu ändern. **Robin Fellhauer** brachte es nach Spielschluss auf den Punkt: „Heute waren wir nicht gut gegen den Ball, mit nur 40 Pro-

zent gewonnenen Zweikämpfen in der ersten Halbzeit. Wir haben dann auch die Überzahl zu unsauber ausgespielt, den Gegner mit einfachen Ballverlusten zum Kontern eingeladen. Solche Kleinigkeiten entscheiden Spiele – manchmal muss man den Ball einfach klären, statt klein klein zu lösen.“ Dem pflichtete Torhüter **Finn Dahmen**, der einem an diesem Nachmittag nur leid tun konnte, bei: „Wir haben heute eindeutig zu viele Fehler gemacht und Mainz quasi zum Toreschießen eingeladen. Bitter, dass sie mit den ersten beiden Schüssen direkt treffen.“

Was gegen Heidenheim besser werden muss, ist klar: Erst einmal müssen die „Basissachen“ stimmen, erklärte Trainer Sandro Wagner bei der Pressekonferenz im Anschluss an die dritte Niederlage in Folge. „Das ist für mich das größte Learning, dass wir uns nicht ergötzen über Ballbesitz und gewissen Strukturen“, so Wagner weiter. Das bedeute aber nicht, dass sich an der Herangehensweise in den kommenden Wochen unbedingt viel ändern werde. Denn es gebe zwar Baustellen, aber insgesamt

sehe er „keine komplexen Probleme, die wir haben“. Trotzdem ist klar, wie Fellhauer ergänzte: „Gegen Heidenheim müssen wir ein anderes Gesicht zeigen und gewinnen.“

Wie das mit dem Sieg gegen Heidenheim gelingen soll, wird sich zeigen. Eine nicht unwahrscheinliche Option ist aber, in der Startelf zum ersten Mal in der Bundesligasaison auf einen Stürmer zu setzen. Der wahrscheinlichste Kandidat hierfür ist Samuel Essende, der gegen Mainz zur Halbzeit eingewechselt wurde, zwei gute Chancen hatte und daraus einen Treffer erzielte. Damit hat der Kongo lese, der die ersten drei Partien noch aufgrund seiner Rotsperre aus der Vorsaison verpasste, be-

reits öfter getroffen als Stürmerkonkurrent **Phillip Tietz**. Zählt man die Pokalpartie dazu, bei der Essende den 2:0-Endstand besorgte, steht der 27-Jährige sogar an der Spitze der Torschützenliste des FCA in dieser Saison – mit insgesamt 72 Spielminuten.

Dass allein Essendes Präsenz dem FCA zum Sieg gegen Heidenheim verhelfen wird, ist aber unwahrscheinlich. Vielmehr gilt es, der traditionell sehr auf Intensität und Kampf ausgelegten Mannschaft von Trainer **Frank Schmidt** in diesen Tugenden auf Augenhöhe zu begegnen. Ansonsten droht der Absturz ans Tabellenende und die Gruselfahrt nähme weit vor dem 31. Oktober weiter Fahrt auf. jk



LOGISTIK ROMAN MAYER GROUP

Servus, bleib gesund...



LOTTO Bayern

• **Einwurf** •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Kein Spiel wie jedes andere

Gerne sagen Trainer und Spieler in der Bundesliga, jedes Spiel sei gleich wichtig. Klar, auf den ersten Blick mag das stimmen, schließlich gibt es für einen Sieg gegen den FC Bayern dieselben drei Punkte wie etwa für einen Sieg gegen den Hamburger SV. Gleiches gilt für die Null Punkte bei einer Niederlage. Vor der anstehenden Partie gegen den 1. FC Heidenheim wird man sich beim FC Augsburg jedoch schwer tun, diese nur als eine von 34 zu betrachten. Seit dem etwas glücklichen 3:1-Erfolg am ersten Spieltag gegen Freiburg ist einiges passiert. Eine Niederlage gegen die Bayern – kann passieren. Danach eine knappe Pleite auf St. Pauli – ärgerlich, aber kann ebenfalls vorkommen. Spätestens seit dem 1:4-Heimdebakel gegen Mainz, bei dem die Mannschaft sämtliche Tugenden vermissen ließ, die es benötigt, um gegen egal welchen Gegner in der Bundesliga zu bestehen, ist die anfängliche Euphorie jedoch verflogen. Trainer **Sandro Wagner** steht am Samstag in Heidenheim ein allererstes kleines Endspiel bevor. Gelingt dem FC Augsburg beim Schlusslicht der Liga, das noch keinen Zähler holen konnte, ein überzeugender Sieg, dürften die Kritiker vorerst verstummen. Setzt es auf der schwäbischen Alb aber den nächsten Dämpfer in Form eines Unentschiedens oder einer weiteren Niederlage, steht dem FCA und Wagner ein unangenehmer Herbst bevor.

Ihre Meinung?
Schreiben Sie einfach eine Mail an kaiser@augsbουργournal.de

Vip-Tipp

1. FC Heidenheim – FCA

Samstag, 27.09.2025 • 15:30 Uhr, Voith-Arena, Heidenheim an der Brenz



KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de

1:3

Radeln Sie mit uns in die Zukunft!

R&R E-BIKES

Sterzinger Str. 12
86165 Augsburg
Tel: 0821 44945927

Werner-von-Siemens-Str. 2
86551 Aichach
Tel: 08251 8641222

Kontakt: info@rr-ebikes.de
Web: rr-ebikes.de [rr.ebikes](https://www.instagram.com/rr.ebikes)

1:2

PHOTOVOLTAIK
Inhaber René Denzle

• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kw Batteriespeicher • 10 kw Wechselrichter

☎ 0176 / 35 36 9001 www.green-eco-solar.de

1:3

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH

1:2

MAZDA PEUGEOT

AUTO FREY

www.auto-frey.com

1:2

radio fantasy

1:2

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB
Inhaber René Denzle

Wir bieten langjährige Erfahrung in:
Dachfensteraustausch • Montage • Sanierung für Alt- und Neubau • Beschichtung • Reinigung

☎ 0176 / 35 36 9001 info@dachdecker-denzle.de

3:2

TREPPEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975

[f @ treppenzentrum](https://www.treppenzentrum.de)

ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter [treppenzentrum.de](https://www.treppenzentrum.de)
Live in Neusäß-Vogelsang

Treppen Zentrum SCHMIDT

1:3

BM

IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!

Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen

T +49 (0) 821 450 722 15
E augsbουργ@brimo-immobilien.de
W www.brimo-immobilien.de

0:2

In ist, wer drin ist

AUGSBURG JOURNAL

2:5

Wir wünschen viel Erfolg!



AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

0:1

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

TORjäger

#19
Riley Damiani
3 Tore

#33
Tim Wohlgemuth
2 Tore

#26
Alexander Blank
2 Tore

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

Erster Sieg im vierten Spiel



Die Augsburger Panther um Alexander Blank haben endlich ihr erstes Saisonspiel gewonnen.
Foto: Sport in Augsburg

Augsburger Panther gewinnen gegen Iserlohn und blicken auf Köln und Straubing

Die Erleichterung war greifbar: Nach drei Niederlagen zum Saisonstart haben die Augsburger Panther am Sonntagabend endlich ihren ersten Sieg in der neuen DEL-Saison gefeiert. Vor 4696 Zuschauern im Curt-Frenzel-Stadion gewann der AEV verdient mit 4:1 gegen die Iserlohn Roosters und verschaffte sich damit etwas Luft im Tabellenkeller.

Nach den defensiven Problemen der ersten Spiele startete die Mannschaft von Coach **Bill Peters** konzentrierter. Zwar mussten Keeper **Michael Garteig** und die Abwehr zunächst einige gefährliche Szenen überstehen, doch im Unterzahlspiel blieb der AEV stabil. Kurz vor Drittelende belohnte sich das Team für den Aufwand: **Tim Wohlgemuth** fälschte einen Schuss von **Ma-**

dison Bowey unhaltbar ab und traf zum 1:0 (19.).

Im zweiten Drittel geriet Augsburg ins Wanken. **Julian Napravnik** glück für die Roosters aus (29.), wenig später wurde ein weiterer Treffer der Gäste wegen Torwartbehinderung nicht gegeben. Der AEV nutzte das Glück im richtigen Moment: **Kyle Mayhew** stellte nach einem Abpraller auf 2:1 (39.) und sorgte dafür, dass die Panther mit Rückenwind in die Pause gingen.

Der Knackpunkt folgte gleich zu Beginn des Schlussabschnitts. Nach einem gewonnenen Bully bediente Bowey den freistehenden **Cody Kuniyk**, der den Puck wuchtig zum 3:1 einschoss (42.). Danach kontrollierte Augsburg das Spiel. Iserlohn erhöhte zwar das Risiko, fand aber in Garteig seinen Meister. In den letzten Minuten versuchte Gästecoach **Stefan Nyman** mit einem sechsten Feldspieler noch einmal alles, doch **D.J. Busdeker** machte mit dem 4:1 ins leere Tor alles klar (59.).

„Dieser Sieg war enorm wichtig für uns. Die Mannschaft hat sich für ihren Einsatz end-

lich belohnt“, sagte Peters nach Spielende. Auch das Publikum feierte den ersten Erfolg frenetisch – ein Signal, dass die Panther auf dem richtigen Weg sind.

Schon am Freitag wartet mit den Kölner Haien ein Gegner, der zuletzt zweimal auswärts gewann. Zwei Tage später geht es zum schweren Auswärtsspiel nach Straubing. „Wir wissen, dass wir noch zulegen müssen“, betonte Kapitän **Max Renner**. „Aber der Sieg gibt uns das Selbstvertrauen, das wir brauchen.“ Der Erfolg gegen Iserlohn kam nach einem ernüchternden Derby-Auftritt in München. Am Freitag hatte der AEV beim EHC Red Bull trotz ordentlicher Phasen mit 3:6 verloren. Dort waren **Riley Damiani** (2) und erneut **Tim Wohlgemuth** erfolgreich, doch zu viele Fehler in der Defensive machten eine Überraschung zunichte. Insofern war der Heimerfolg am Sonntag doppelt wertvoll – sportlich wie auch mental.

Mit den ersten Punkten in der Tasche wollen die Panther nun den Schwung ins kommende Wochenende mitnehmen.

DER SIEG GIBT UNS SELBST-VERTRAUEN

Nach Absage der WM-Teilnahme

Erfolgs-Kanute

Hannes Aigner beendet seine aktive Karriere

Eine besondere Reise geht zu Ende – ich werde meine aktive Zeit als Leistungssportler im Kanusport beenden“, das hat Slalom-Kanute **Hannes Aigner** (Augsburger KV) in den sozialen Medien bekannt gegeben. Der zweifache Olympia-Bronzegewinner im Kajak (2012 und 2021) sowie Weltmeister von 2018 wird zum Ende des Jahres seine aktive Laufbahn beenden. Bis Ende 2025 möchte er, falls es sein Gesundheitszustand zulasse, „noch im Boot sitzen“. Der 36-Jährige hatte verletzungsbedingt die Weltmeisterschaften in Australien, die am 29. September beginnen, schweren Herzens absagen müssen.

„Die Entscheidung ist mir nicht leicht gefallen, weil ich nach wie vor den Sport noch gern mache“, sagte Aigner. Im Leistungssport sehe er aber keine Perspektive mehr für sich.

Der Augsburger zählte über viele Jahre zu den zuverlässigsten Leistungsträgern im deutschen Nationalteam und prägte den Sport auf internationaler Bühne nachhaltig.

Sein größter Triumph war die Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen 2012 in London – ein Erfolg, mit dem er sich schlagartig in die erste Reihe der deutschen Slalomkanuten katapultierte. Acht Jahre später, bei den Corona-Spie-

len in Tokio 2020, gelang ihm das Kunststück erneut: wieder Bronze, diesmal als routinierter Athlet, der auf den Punkt seine ganze Erfahrung abrufen konnte. Bei Olympia 2016 in Rio de Janeiro hatte er als Vierter das Podest noch knapp verpasst.

Auch bei Welt- und Europameisterschaften sammelte Aigner Medaillen. Herausragend bleibt sein Weltmeistertitel im Kajak-Einer 2018 in Rio de Janeiro. Dazu kommen drei Team-Weltmeisterschaften (2010, 2011, 2022) sowie insgesamt zehn EM-Medaillen, darunter Team-Gold 2015 in Markkleberg und 2025 in Vaires-sur-Marne. Im Weltcup überzeugte er ebenfalls mit mehreren Siegen und Podestplätzen; 2013 wurde er Gesamtzweiter, 2014 Gesamtdritter.

Aigner war bekannt für seine präzise, technisch saubere Fahrweise und die Fähigkeit, in entscheidenden Momenten kühlen Kopf zu bewahren.

Nach dem Karriereende geht sein Fokus jetzt in eine andere Richtung. „Es gibt schon feste Pläne. Was als Nächstes kommt, darüber werde ich zeitnah berichten“, sagte der zweifache Vater.

Aigner bedankt sich bei allen Weggefährten, seinen Unterstützern, Trainern, Sponsoren und Freunden – und ganz besonders seiner Familie.



Hannes Aigner hat sein Karriereende offiziell bekannt gegeben.

Foto: Thomas Lohnes



Alles fürs Auto.

Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH

Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen
Telefon 0821-2431366 · Fax 0821-2431367

Richthofenstraße 15 ½ · 86343 Königsbrunn
Telefon 08231-926910 · Fax 08231-926911

e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

HEIMSPIEL



VS



26. SEP // 19:30 UHR



POWERED BY

50 JAHRE **Autohaus STROBEL**

PANTHERTICKETS

Tickets für die Heimspiele erhältst du online unter **PANTHERTICKETS.DE** oder in unserem **1878 SHOP** im Stadion.

Öffnungszeiten:
Di. - Do. 17 - 19 Uhr
Fr. 13 - 17 Uhr

Alle Infos über die Heimspiele der Augsburger Panther im Curt-Frenzel-Stadion findest du unter:

WWW.AEV-PANTHER.DE

Daniel B.
nimmt
Urteil an
„Dubai-Beamter“
akzeptiert
vier Jahre Haft



Zunächst hatte „Dubai-Beamter“ Daniel B. (re.) nach der Urteilsverkündung vor dem Augsburger Landgericht von seinen Verteidigern Mira Bode und Moritz Hausmann Berufung gegen das Urteil einlegen lassen, diese aber inzwischen zurückgenommen.

Der als „Dubai-Beamter“ bekannt gewordene ehemalige Augsburger Oberregierungsrat **Daniel B.** aus dem bayerischen Bauministerium hat das Urteil des Augsburger Landgerichts gegen ihn akzeptiert. Die Verurteilung zu vier Jahren Gesamtfreiheitsstrafe wegen elf Fällen des Betruges mit einem Schaden von rund einer Million Euro ist damit rechtskräftig.

Am 21. August hatte die Wirtschaftsstrafkammer des Augsburger Landgerichts diese Strafe ausgesprochen. Zunächst hatten die Verteidiger **Moritz Hausmann** und **Mira Bode** auf Veranlassung ihres Mandanten Rechtsmittel gegen das Urteil eingelegt. Jetzt, über zwei Wochen später, wurde der Einspruch laut Bode zurückgenommen. Weil auch die Staatsanwaltschaft kein Rechtsmittel eingelegt habe, sei das Urteil so-

mit rechtskräftig. Zu den Gründen für das Hin- und Her in Sachen Rechtskraft wollte sich Rechtsanwältin Bode nicht näher äußern.

Ob es gar nur um eine Kleinigkeit gegangen ist? Es ist bekannt, dass Strafgefangene von der Justiz in Gefängnissen unterschiedlich behandelt werden, je nachdem, ob sie (noch) in Untersuchungshaft sitzen, also jederzeit wieder freikommen könnten, oder ob sie eine (andauernde) Vollzugsstrafe absitzen. Das gilt beispielsweise beim Empfang von Besuchern im Gefängnis, wo die Regeln für Untersuchungshäftlinge üblicherweise strenger sind als für Strafgefangene. Umgekehrt sieht es in vielen Haftanstalten aus, wenn es ums Einkaufen im Gefängnis geht. Je nach ihren finanziellen Möglichkeiten dürfen Gefangene im Gefängnisladen

begrenzt einkaufen. Kosmetikartikel können erworben werden, ebenso Süßigkeiten. Kaffee steht teilweise zur Verfügung und – für viele Gefangene ganz wichtig – Zigaretten. Beim Einkaufen genießen Untersuchungshäftlinge teils mehr Freiheiten als Strafgefangene.

Daniel B. war verurteilt worden, weil er über ein angebliches Anlagemodell in Aktien und Krypto-Währung mindestens elf Anleger, teils Bekannte von ihm, betrogen hat. Anstatt das Geld anzulegen und – wie versprochen – erwirtschaftete Gewinne auszuschütten, hatte B. das Geld mit seiner Ehefrau **Dana E.-B.** direkt für seinen luxuriösen Lebenswandel ausgegeben. Mehrfach hatte das Paar in den sozialen Medien Fotos von Urlauben veröffentlicht, unter anderem in Dubai, auf den Malediven oder auf Mykonos.

Schwebebahn: Gespräche bestätigt
Auch andere Städte zeigen Interesse an neuer Technologie

Wir haben uns mit den Stadtwerken Augsburg über den aktuellen Stand unserer Magnetschwebebahn TSB (Transportsystem Bögl) und die Erkenntnisse aus bisherigen Machbarkeitsstudien ausgetauscht.“ Mit diesen Worten bestätigt jetzt **Theresa Pfeiffer**, Leiterin Kundenmanagement und Kommunikation bei TSB, einen Bericht unserer Zeitung. Aus informierten Kreisen war bekannt geworden, dass die Stadtwerke-Leitung mit Geschäftsführer **Rainer Nauerz** mit der Stadtspitze über die Thematik gesprochen habe.

Laut Pfeiffer gebe es in mehreren deutschen Städten Machbarkeitsstudien zum Einsatz von Magnetschwebebahnen im Nahverkehr. Das Bundesministerium für Digitales und Verkehr habe dazu eine Studie angefertigt, die im Internet zu finden sei (<https://www.bmv.de/>). Zudem sei für die Stadt Nürnberg eine Studie angefertigt worden, in der für die Verlängerung einer bestehenden Straßenbahnlinie die Magnetschwebebahn als Alternative geprüft wurde. Auch in Hamburg und in Baden-Württemberg werde die Magnetschwebebahn derzeit in Machbarkeitsstudien als Ergänzung im ÖPNV überprüft.



Ob eine derartige Schwebebahn künftig einmal zwischen dem Augsburger Hauptbahnhof und dem Uniklinikum verkehren wird? Foto: TSB

International, so Pfeiffer, gebe es mehrere Magnetschwebebahnen, die im Betrieb zuverlässig funktionierten. Beispiele dafür seien jene in Changsha, Peking, Shanghai, Fenghuan, Guangdong in China oder auch Nagoya in Japan.

Nach Informationen unserer Zeitung könnte es in Augsburg konkret um die „Straßenbahnlinie“ 5 gehen, die künftig zwischen dem Hauptbahnhof und der Uniklinik am westlichen Stadtrand verkehren soll. Derzeit liegt für diese Verbindung eine Planung für zwei konventionelle Straßenbahnschienenstränge weitestgehend

auf der Trasse der Bürgermeister-Ackermannstraße auf dem Tisch. Das Projekt geriet zuletzt aber etwas auf ein Nebengleis.

Das TSB ist solch eine Magnetschwebebahn, die von der Firmengruppe Max Bögl seit dem Jahr 2010 entwickelt wird. Das System sei für den Nahverkehr konzipiert und transportiert nach Firmenangaben Personen und Güter auf seiner eigenen, unabhängigen und platzsparenden Infrastruktur. Das System wird in Sengen-thal (bei Neumarkt/ Oberpfalz) entwickelt, wo es auf einer 850 Meter messenden Teststrecke betrieben wird.



Zahlreiche Kurse und Veranstaltungen im neuen Programm der Augsburger Volkshochschule befassen sich mit Japan, „dem Land der aufgehenden Sonne“. Foto: pixabay

Semesterstart mit
Japan und KI
Volkshochschule präsentiert neues Programm

Die Themen „Mensch und KI“ sowie „Willkommen in Japan“ stehen im Fokus des neuen Programms der Augsburger Volkshochschule (vhs). Rund 1.700 Kurse bieten ein vielfältiges Programm – von Sprachen über Kultur bis hin zu Digitalisierung und Gesellschaft. Ab dem 7. Oktober ist außerdem die Ausstellung „Momente ein-

gefangen“ der Fotografin **Claudia Specht** in der vhs-Galerie zu sehen. Eine besondere Neuigkeit: Die Augsburger vhs hat nun auch einen eigenen vhs-Song, produziert und gesungen von **Andreas Matthes**. Der Song ist auf dem neuen YouTube-Kanal der vhs abrufbar. Den digitalen Blätterkatalog gibt es im Internet unter vhs-augsburg.de

Gänse in
Obermeitingen

Ab dem 26. September landen sie wieder.
Ganze Genuss-Gans (ca. 4,5 kg) – tranchiert, im Kar serviert mit
Apfelblaukraut, Knödel, dazu eine Flasche Rotwein
Schnatterpreis
für 4 Personen € 139,-
– Auf Vorbestellung –

Bäffler
GENUSS GASTHAUS
OBERMEITINGEN
Telefon 0 82 32 / 95 89 88
WhatsApp 0 15 25 / 1 61 11 87

ÖFFNUNGSZEITEN: Mi.–Fr. 17.00–23.00 Uhr, Sa., So. u. Feiertage
11.30–14.00 und 17.00–23.00 Uhr, Mo. + Di. Ruhetag · Bei Reservierung ab
20 Pers. sind wir auch außerhalb der Öffnungszeiten für Sie da!

Die Wirtsleut'
Familie Bäffler und Team
freuen sich auf
Ihren Besuch!

Branchenfürer



Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege · Sanierung · Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 08 21 / 98 40 99 · www.konze-laur.de

Handwerk

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und
Anhängervermietung
Erdbewegung · Baggerbetrieb

Container
Aushub · Bauschutt
Gartenabfälle · Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies,
Rimul und Erde,
von 1 bis 30 cbm
Tel. (08 21) 95 01 8 · www.eser.de

Fa. Obermeier

Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen
vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Insektenschutzgitter und
Lichtschachtabdeckungen vom Fachmann
– immer die passende Lösung

**Insektenschutz
Rabus**
Christian Rabus - ehemals Filiz
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02 • Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Hochwasserdichte
Kellerfenster
inkl. Bauwerks-
abdichtung

nach ift-Rosenheim Richtlinie FE-07/1geprüft
Beratung + Verkauf + Montage
Tel.: 0906/22934 oder www.fensterplus.net

Hebetechnik- **ESER**

Auch Selbstfahrer-
Lkw bis 3,5 t. (mit
FS Kl. B) oder
7,5 t.: sicheres
Arbeiten z. B.
Malerarbeiten,
Dachrinnen-,
Fenster- u. Vor-
dachreinigung...
Arbeitshöhe 20,
26 und 30 m!
Auch Scheren-
und Teleskop-
bühnen verfügbar!
Tel. (08 21) 95 01 8 • www.eser.de

Parte in ganz Bayern
Jurc & Steck

Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 59 51 39 • info@jurc-steck.de

Wir schließen Ihre Heizung auch
an Fern- und Nahwärmenetz an

**Anlagen
Technik
Leichtle**
Wasser Wärme und mehr ...
AnlagenTechnik Leichtle GmbH • Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 • Im Oberdorf 1 • 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de • mail@anlagentechnik-leichtle.de

Renovierungen aller
Art

• Altbausanierung
• Trockenbau
• Um- und Ausbau
• Fliesenleger ... und mehr
Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und
Lackierermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherstetten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

[www.Silbertresor.de](http://www.silbertresor.de)
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 • 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

ENTRÜMPELUNG
Haushaltsauflösungen
Umzüge und vieles mehr
Tel.: 01 75 / 3 48 96 75
E-Mail: firmaneumwelter23@gmail.com
Marienbader Str. 4 – 86356 Neusäß

MEDICA
PFLEGEDIENTST GMBH
Halderstraße 25 • 86150 Augsburg
☎ 08 21 / 34 34 220
www.medicapflegedienst.de

Lösungen von Seite 2

Sudoku
6 9 2 4 3 7 8 1 5
3 4 5 8 6 1 9 7 2
8 7 1 9 5 2 6 4 3
1 8 3 2 7 4 5 9 6
2 6 4 5 8 9 7 3 1
9 5 7 6 1 3 4 2 8
4 3 6 1 9 5 2 8 7
7 2 8 3 4 6 1 5 9
5 1 9 7 2 8 3 6 4

Hyper-Sudoku
8 9 7 5 2 3 6 1 4
6 4 1 7 9 8 3 2 5
2 5 3 6 4 1 9 7 8
3 2 9 8 7 5 4 6 1
5 1 4 3 6 2 8 9 7
7 6 8 4 1 9 5 3 2
9 7 5 1 8 6 2 4 3
4 3 2 9 5 7 1 8 6
1 8 6 2 3 4 7 5 9

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus
Mediabberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Zitat der Woche
Eugen Haaf, Coach Augsburg Centurions

„Wir haben unser erstes Ziel erreicht – Meisterschaft und Relegation. Jetzt haben wir die große Chance, beim Finale dahoam den nächsten Schritt zu gehen. Vor heimischem Publikum im Rosenstadion wollen wir uns den Traum von der 2. Bundesliga erfüllen“, das sagte Headcoach der Augsburg Centurions **Eugen Haaf** über den Sieg im ersten Playoffspiel am vergangenen Wochenende. Mit einem Sieg am Samstag in der Rosenau (18.30 Uhr Beginn) wäre der Aufstieg perfekt.

Geburtstag der Woche
Bernd Kränzle (83)

Augsburgs 3. Bürgermeister feiert am kommenden Montag seinen 83. Geburtstag, wir sagen: Glückwunsch!

VORSORGE-KANZLEI.de
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland
Terminreservierungen
Tel.: (0821) 660 98 1-0

Kult-Gastronom Raúl ist nun „Abuelo“



Die Gastrofamilie Muñoz darf mit Soléa die bereits dritte Generation begrüßen.

Soleá lässt die La Bomba-Familie strahlen

Große Freude bei der La Bomba-Familie: **Saray del Carmen**, Tochter des bekannten Augsburger Gastronomen **Raúl Muñoz**, hat am 30. August ein gesundes Mädchen zur Welt gebracht. Enkeltochter **Soleá** wog bei der Geburt 3490 Gramm. „Wir sind unglaublich stolz auf sie und werden sie so verwöhnen, wie es sich für die Abuelos gehört“, sagt der frischgebackene Großvater Raúl. Augenzwinkernd fügt er hinzu: „Schauen wir mal, ob sie auch ein Gastro-Kind wird – so wie ihre Mama, die schon mit vier Jahren hinter der Theke stand und zum Ketchup-Song tanzte.“ Mit Soleá wächst nun die dritte Generation der Gastro-Familie heran.



Peter Müller, Christian Ude, Rafael Seligmann und Kurt Idrizovic (v.li.).



Dirk von Gehlen las Passagen aus Seligmanns Buch „Keine Schonzeit für Juden“.

Diskussion mit prominenter Besetzung

Buchhändler Kurt Idrizovic initiiert Lesung mit Rafael Seligmann und Christian Ude – moderiert von AZ-Chefredakteur Peter Müller

Dirk von Gehlen habe die Passagen seines Buches genau richtig betont – lobte der bekannte jüdische Autor **Rafael Seligmann** bei der Vorstellung seines autobiographischen Buches „Keine Schonzeit für Juden“ im Saal der Stadtbücherei. Das Interesse an der Diskussionsveranstaltung rund um die Buch-Präsentation war so groß, dass Veranstalter **Kurt Idrizovic** (Buchladen am Obstmarkt) und seine Helfer noch zahlrei-

che Stühle aufstellen mussten, um dem Publikum ausreichend Sitzmöglichkeiten zu bieten. Zum Glück – denn das Gespräch zwischen Autor Seligmann, dem langjährigen Münchner Oberbürgermeister **Christian Ude** und AZ-Chefredakteur **Peter Müller** war ausführlich, umfangreich und inhaltlich freilich nicht gerade fröhlich – von Holocaust über Flüchtlingskrise bis zum aktuellen Konflikt, in dem Israel steckt. In „Keine Schon-

zeit für Juden“ lässt Rafael Seligmann, oder Rafi – wie ihn seine Münchener Lehrer in den 1960er-Jahren nannten – seine eigene bewegte Geschichte Revue passieren. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, in der Stadtbücherei ein Exemplar zu erwerben – und es sich vom Autoren persönlich signieren zu lassen. (Rafael Seligmann, „Keine Schonzeit für Juden“, Herder Verlag, 2025, 18 Euro)

Grünes Jackett, große Tradition

Champions Dinner im GC Leitershofen

Im Golfclub Leitershofen wurde vergangene Woche ein Stück Clubgeschichte gefeiert: Beim feierlichen „Champions Dinner“ kamen die ehemaligen Sieger des traditionsreichen Masters-Turniers zusammen. Eingeladen waren ausschließlich die „Past Champions“, die über die Jahre den bedeutendsten Wettbewerb des Clubs geprägt haben.

Das Masters in Leitershofen gilt als sportliches Aushängeschild des Clubs – mit hohem Stellenwert für Spieler und Mitglieder. Angelehnt ist es an das berühmte „Masters Tournament“ im Augusta National Golf Club in Georgia, das

jedes Frühjahr als erstes Major der Saison ausgetragen wird. Wie beim großen Vorbild erhält auch der Sieger in Leitershofen ein maßgeschneidertes „Green Jacket“ – ein Symbol, das weltweit Kultstatus genießt und im Club längst Tradition geworden ist.

Die Masters-Sieger des Golfclubs tragen diesen Titel mit Stolz, und das Champions Dinner ist der festliche Rahmen, um diese Erfolge noch einmal zu würdigen. Gleichzeitig unterstreicht es den besonderen Stellenwert des Turniers: Kein anderer Golfclub der Region verfügt über ein vergleichbares Format.



Beim Champions Dinner vor Ort v.li.: Udo Kresta, Präsident GCL, die Past Champions Luis Bankhofer, Robert Schwegler, Stefan Greiffenberger, Günther Vollath, Robert Glaser, Manuel Miller und Robert Molle, Sportvorstand GCL.



Gastgeberin Dr. Lisa Renner (OCKA) mit den Veranstaltern Stefan Hilscher und Andrés Naujoks (re.) in der Praxis vor dem Bild „Utopia“ der Malerin Christa Neunteufl.

Kunst in der Praxis – und bald auch im Kurhaus

Mit ihrer Kunstidee „art-REGION“ erreichen **Stefan Hilscher** und **Andrés Naujoks** zunehmend mehr Fans von regionaler Kunst an ungewöhnlichen Orten. Die letzte Vernissage fand in den Räumlichkeiten des orthopädisch-chirurgischen Kompe-

tenzzentrums Augsburg (OCKA) statt. Die nächste folgt schon auf dem Fuß – am 11. Oktober im Kurhaus Göggingen – mit Werken von **Anna Triebel**, **Fabian Schwankhart**, **Doris Schillfarth** und **Stefanie Hubner** (Wege der Kunst, 11.10.2025, 10-16 Uhr Parktheater im Kurhaus).

Auf ins nächste Abenteuer

Gewinnerin des Deuter Rucksacks steht fest!

Wir gratulieren **Johanna Almer**! Sie hat bei unserer Verlosung im Augsburg Journal REPORTER

mitgemacht und den neuen Premium-Rucksack Duffel Pro Roller von Deuter im Wert von 200 Euro gewonnen.



Johanna Almer (li.) war gerade erst von einer Reise zurückgekehrt, als sie ihren neuen Reisebegleiter bei Melanie Scholze abholte. Da kann der nächste Urlaub gleich kommen!

100 JAHRE SEGMÜLLER

HIGHLIGHT Angebote

GÜLTIG BIS 04.10.25



inkl. Kopfteilverstellung

inkl. motorischem Sitzvorschub

1-3 Details siehe S. 6-7

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

** Bisheriger Preis



verschiedene
Bezugstoffe zum
individuellen Preis

1 Polstergarnitur

~~1699.-**~~

999.-

Jahrhundert-Angebot



54.99*

19.99

Jahrhundert-Angebot

4 Tischleuchte „Treasure“

Naturholz naturbelassen, inkl. Schnurschalter, Türkontakt-
schalter Ein-/Ausschalten, inkl. Leuchtmittel E14/1-flg./10
Watt/225 Lumen, B/H/I ca. 12x16x12 cm. 3/88826

verschiedene Farben

Fürstenhof



12.99*

5.99
je

Jahrhundert-Angebot

5 Kissenhülle „Sofia“ 100 % Polyester,
B/L ca. 40x40 cm. 3765449



129.99*

49.99

Jahrhundert-Angebot

6 Teppich „Elias“ Boho Look, maschinengewebt aus
Viskose, ca. 133x190cm. 3761518/1 | Musterbeispiel

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

SEGMÜLLER

GRÖSSTE VIELFALT

Wir haben seit **100 Jahren** eine **sensationelle Auswahl an Möbeln** in riesiger Markenvielfalt. So finden wir für Sie immer die passende Einrichtungslösung für Ihre Lebenswelt.



100 JAHRE SEGMÜLLER

Erleben Sie jetzt die ganze Welt des Wohnens mit 100 Jahren Einrichtungskompetenz auf vier Etagen und in zahlreichen Fachabteilungen. Wir freuen uns auf Sie!

SEGMÜLLER – der Möbelgigant auf über 50.000 m².

SEGMÜLLER

Online | 2509GH_GF

SEGMÜLLER

IMMER GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!

TIEFPREIS-GARANTIE

Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.



AUSGEZEICHNET EINGERICHTET!

Verbrauchertests bestätigen: Wir sind zum 7x in Folge **deutscher Champion der Möbelhändler**, können mit höchster Servicequalität, dem besten Onlineshop und vielen weiteren Auszeichnungen aufwarten. Denn Ihre vier Wände verdienen Erstklassiges!

Nähere Informationen zu unseren Auszeichnungen unter: www.segmueller.de/auszeichnungen



GARANTIERTE QUALITÄT

Wir gewähren Ihnen auf alle mit unserem Siegel gekennzeichneten und neu erworbenen Möbel **„5 Jahre Garantie“** in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten. Für ein gutes Gefühl beim Möbelkauf!



100 JAHRE ERFAHRUNG

Seit über **100 Jahren** setzen wir auf **Tradition und Handwerkskunst**, um Möbel zu fertigen, die perfekt auf Ihre Wünsche abgestimmt sind. In unserer Manufaktur in Friedberg arbeiten erfahrene Spezialisten mit Leidenschaft und Hingabe, um aus Echtholz, feinsten Stoffen und hochwertigem Leder Möbelstücke von außergewöhnlicher Qualität entstehen zu lassen.

BESTE BERATUNG

100 Jahre Einrichtungserfahrung sprechen für sich. Es erwarten Sie in allen Abteilungen fachkundige Experten in Beratung und Service.

100 JAHRE SEGMÜLLER

EINES VON
ZAHLOSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS

inkl. Sitztiefenverstellung

ComfortPlan
Funktionelle Polstermöbel

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

~~2699.-**~~

1899.-
Jahrhundert-Angebot



verschiedene
Bezugsstoffe zum
individuellen Preis

Wohnlandschaft „Sherman“ Stoff-
bezug, Metallfüße, inkl. Sitztiefenver-
stellung, best. aus: Sofa 1-Sitzer mit
offenem Abschluss links, Eckelement,
Sofa 2,5-Sitzer ohne Armlehne und
Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß
ca. 260x382x195 cm. 3196820 Ohne
Dekokissen. (A) Bettkasten optional
199.- (B) Bettfunktion optional **399.-**
(C) Kopfteilverstellung optional je **129.-**
(D) Armteilverstellung optional **149.-**



(A) Bettkasten optional



(B) Bettfunktion optional



(C) Kopfteilverstellung optional



(D) Armteilverstellung optional

himolla SONDERVERKAUF

Erleben Sie bis zum 05.10.2025 in unserer großen
himolla-Sonderausstellung die aktuellen Kollektionen
des bayerischen Polstermöbelherstellers
zu sensationellen Vorteilspreisen!



5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C, E)

himolla
SONDERVERKAUF

VOR ORT
PROBESITZEN

inkl. Sitztiefenverstellung

inkl. Armteilverstellung

~~3599.-**~~

2499.-
Jahrhundert-Angebot

Polstergarnitur „Monheim“ Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Sitztiefen- und
Armteilverstellung, best. aus: Abschlussrecamiere mit langem Seitenteil
links und Sofa 2,5-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 174x280 cm.
3768547 Ohne Dekokissen. (E) www.blauer-engel.de/uz117



verschiedene
Bezugsstoffe zum
individuellen Preis

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
2 | 2509GH_GF_PU

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

ComfortPlan
Funktionelle Polstermöbel



~~1399.-**~~
899.-
Jahrhundert-Angebot

verschiedene
Bezugstoffe zum
individuellen Preis

Polstergarnitur „Tarragona“
Stoffbezug, Metallfüße, best. aus:
Sofa 3-Sitzer mit Armlehne links und
Kombielement mit offenem Abschluss
rechts, Stellmaß ca. 292x197 cm.
3821616. Ohne Dekokissen
(A) Armteilverstellung optional
je **149.-** (B) Sitztiefen-
verstellung optional je **149.-**
(C) Bettkasten optional **149.-**
(D) Bettfunktion optional **399.-**



{A} Armteilverstellung



{B} Sitztiefenverstellung



{C} Bettkasten



{D} Bettfunktion



{F} Kopfstütze

himolla

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C, E)

**NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!**

ECHTES
LEDER

inkl. 2 motorischer
Verstellung



Relaxsessel „Castell“
Lederbezug, Metallsternfuß anthrazit, inkl. manueller Kopfteilverstellung und 2-motorischer
Rücken- und Fußteilverstellung, Breite ca. 77 cm. 3863396 (E) www.blauer-engel.de/uz117

~~999.-**~~
899.-
Jahrhundert-Angebot

+ LIMITIERT + **100 JAHRE** + LIMITIERT +
EDITION



Couchtisch-Set „Spiro“
Platte Melamin, Metallgestell schwarz, best. aus: Couchtisch
D/H ca. 80x44 cm und Couchtisch D/H ca. 50x34 cm. 3812948

~~79.99**~~
49.99
Jahrhundert-Angebot

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

1 Sofa 2-Sitzer

~~1649.-**~~

999.-
Jahrhundert-Angebot

2 Sofa 3-Sitzer



Polstergarnitur „Galati“ Lederbezug,
Metallfüße, best. aus 1 Sofa 2-Sitzer
Breite ca. 198 cm 3770623 2 Sofa 3-Sitzer
Breite ca. 219 cm 3770591 Ohne Dekokissen
~~1699.-**~~ **1099.-** (A) Relaxfunktion optional
je **649.-** (B) Vorziehbank optional **599.-**



{A} Relaxfunktion optional



{B} Vorziehbank optional

ECHTES
LEDER

verschiedene
Lederfarben zum
individuellen Preis

100 JAHRE SEGMÜLLER



EINES VON
ZAHLOSSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS

sormani[®]
collezione internazionale



~~2699.-**~~

**SCHNELL SEIN
UND SPAREN!**

1999.-
Jahrhundert-Angebot



verschiedene
Bezugstoffe zum
individuellen Preis

Polstergarnitur „Rom Premium“
Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Rücken-
verstellung, best. aus: Sofa 3-Sitzer
mit Armlehne links und Longchair
mit Armlehne rechts, Stellmaß je
nach Armlehne ca. 288-306x186 cm.
3779686. Ohne Dekokissen (A) inkl.
Rückenverstellung (B) Armteilver-
stellung optional **199.-** (C) Relaxfunktion
optional je **699.-** (D) motorisches
Canape optional **629.-**



{A} inkl. Rückenverstellung



{B} Armteilverstellung optional



{C} Relaxfunktion optional



{D} motorisches Canape optional



1 Sofa 2,5-Sitzer

~~1499.-**~~

1099.-
Jahrhundert-Angebot

2 Recamiere

~~1649.-**~~

1199.-
Jahrhundert-Angebot



FEDER-
KERN



verschiedene
Bezugstoffe zum
individuellen Preis

Polstergarnitur „Arosa“ Stoffbezug, Holzfüße, Federkernpolsterung,
best. aus: 1 Sofa 2,5-Sitzer Breite ca. 176 cm. 3748535 2 Recamiere
mit Armlehne rechts Breite ca. 183 cm. 3748529 Ohne Dekokissen.

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
Online | 2509GH_GF_PU

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

ComfortPlan
Funktionelle Polstermöbel



~~2799.-~~**

2199.-
Jahrhundert-Angebot

ECHTES
LEDER



verschiedene
Lederfarben zum
individuellen Preis

Polstergarnitur „Bristol“ Lederbezug, Metallfüße, best. aus: Sofa 3-Sitzer mit Armlehne links, Eckelement und Sofa 2,5-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 297x271 cm. 3594462 Gegen Mehrpreis: (A) Armteilverstellung je **149.-** (B) Sitztiefenverstellung je **149.-** (C) Sitzvorzug motorisch **599.-**



{A} Armteilverstellung



{B} Sitztiefenverstellung



{C} Sitzvorzug



~~499.-~~**
399.-
Jahrhundert-Angebot

Couhtisch „5732“ Platte Keramik nero, Gestell Wildeiche massiv, Ablage Parsolglas grau, Bodenplatte anthrazit lackiert, inkl. Höhenverstellung und Rollen, B/H/T ca. 90x47x65x60 cm. 3726123

HUKLA
So will ich sitzen

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

Fernsehsessel
„Straßburg“
Stoffbezug, Doppelrollen, inkl. 1-motorischer Rücken- und Fußteilverstellung mit Aufstehhilfe. 3778036



inkl. motorischer Verstellung

inkl. Aufstehhilfe



~~949.-~~**

799.-
Jahrhundert-Angebot



5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(B, C)

inkl. Kopfteilverstellung

trendiger Cordbezug

sormani
collezione internazionale

(A) manueller oder (B) motorischer Sitzvorzug optional erhältlich



~~1999.-~~**

1499.-
Jahrhundert-Angebot

Polstergarnitur „Pisa“ Cordbezug, Metallfüße, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 2-Sitzer mit Armlehne links und Ottomane mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 308x219 cm. 3688841 Ohne Dekokissen. (A) manueller Sitzvorzug **149.-** (B) motorischer Sitzvorzug **499.-**

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE



auch in Weiß
erhältlich

3 Highboard

~~769.-**~~

549.-
Jahrhundert-Angebot

Wohnwand „Saposa“ Ausf. MDF Basalt lackiert, Metallgestell anthrazit lackiert. 1 TV-Lowboard 2-trg. mit 1 Klappe und 2 Schüben, B/H/T ca. 180x60x42 cm. 3820870 2 Hängeelement 1-trg. mit 2 offenen Fächern, B/H/T ca. 45x156x38 cm. 3820881 Hängeelement inkl. Beleuchtung 349.- 3 Highboard 4-trg. mit 1 Schub, B/H/T ca. 111x125x42 cm. 3820867

Beleuchtung optional erhältlich

1 TV-Lowboard

~~719.-**~~

499.-
Jahrhundert-Angebot

2 je Hängeelement

~~429.-**~~

299.-
Jahrhundert-Angebot

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung**, **Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine** künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.



5

Wildeiche
MASSIV

1

1 Vitrine

~~949.-**~~

599.-
Jahrhundert-Angebot

3

2 TV-Lowboard

~~799.-**~~

499.-
Jahrhundert-Angebot

Beleuchtung optional
erhältlich

4

6 Couchtisch

~~469.-**~~

299.-
Jahrhundert-Angebot

Wohnwand „Toronto“ in Wildeiche massiv geölt, Seiten Parkettverleimt, Absetzung: Hirnholz Applikationen. 1 Vitrine B/H/T ca. 60x203x40 cm. 3777330 Vitrine inkl. Beleuchtung 669.- 2 TV-Lowboard 2-trg. mit 2 offenen Fächern, B/H/T ca. 166x54x40 cm. 3778060 3 Wandboard mit Ablage, B/H/T ca. 140x33x22 cm. 3778210 299.-** 199.99 4 Highboard 2-trg., B/H/T ca. 100x152x40 cm. 3777399 1299.-** 849.- Highboard inkl. Beleuchtung 909.- 5 Highboard 2-trg. B/H/T ca. 129x125x40 cm. 3777385 1399.-** 899.- 6 Couchtisch B/H/T ca. 118x45x70 cm. 3778063

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
4 | 2509GH_GF_PU

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

**Bisheriger Preis

A-F: Details siehe S. 10-11



Nähere Infos unter:
www.segmueller.de/
[segmueller-werkstaetten@](mailto:segmueller-werkstaetten@polstermoebel.de)
[polstermoebel](mailto:polstermoebel@segmueller.de)



100

segmüller
werkstätten



1 Sofa 2-Sitzer

2218.-*

Relaxfunktion gegen Mehrpreis

1599.-
Jahrhundert-Angebot



Garnitur „Osaka“ in einem hochwertigen Stoffbezug, Gestell aus Buche Massivholz, ohne Funktion und Dekokissen, best. aus: 1 Sofa 2-Sitzer, Stellmaß ca. 160 cm, 2 Sofa 3-Sitzer ohne Funktion, 2588.-* 1799.-, Stellmaß ca. 204 cm.



Ergonomisch Sitzen mit System Transforma

Nur mit leichtem Körperdruck bewegen Sie den Sitz stufenlos von der aufrechten in die entspannte Relaxposition.



Gesund
Sitzen



Entspannt
Relaxen



Ihr Rücken wird dank flexibler Beckenstütze optimal abgestützt

Zertifizierte
rückengerechte
Eigenschaften:



7374.-*

4999.-
Jahrhundert-Angebot



Relaxfunktion
gegen Mehrpreis

Eckgarnitur „Dune“ in einem pflegeleichten Bezugsstoff, Gestell aus Buche Massivholz, ohne Funktion und Dekokissen, Stellmaß ca. 228x272 cm, Nacken-Kissen 273.-* 199.-

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF_PU | 5

100 JAHRE
SEGMÜLLER

[de]sign
& more°

Ausziehtisch

~~769.-**~~

Platte
KERAMIK

449.-
Jahrhundert-Angebot

ausziehbar auf 260 cm

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!

drehbar

Armlehnstuhl

~~139.-**~~

99.99
Jahrhundert-Angebot

Ausziehtisch „Vancouver“ Platte in Keramik weiß, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, inkl. 2x Vorkopfauszug je ca. 40cm, B/H/T ca. 180(260)x76x90 cm 3668429
Armlehnstuhl „Bellvue“ Bezug Stoff ocker, grau, anthrazit oder beige, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 360° drehbar, 3659518

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE

[de]sign
& more°

Esstisch

~~349.-**~~

229.-
Jahrhundert-Angebot

MUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT • NUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT •
**100
JAHRE
EDITION**

Stuhl

~~99.-**~~

59.99
Jahrhundert-Angebot

Esstisch „Canoas“ Platte Klarglas, 12mm gehärtetes Glas, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, B/H/T ca. 200x76x100 cm 3809546 Stuhl „Xico“ Bezug in Stoff grau, rost, grün oder creme, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 3809659

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
6 | 2509GH_GF_PU

Infos zur Titelseite: 1. Polstergarnitur „Palladio“ Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Kopfteilverstellung, best aus: Sofa und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 322x183 cm. 3530074 2. Couchtisch „Elanda“ Platte Wildeiche B/H/T ca. 92x36x60 cm 3742722 **129,99** 3. Couchtisch B/H/T ca. 105x44x70 cm. 3742726 **149,99**

[de]sign
& more*

Tisch in weiteren Größen zum
individuellen Preis erhältlich in:
ca. 160x90
ca. 180x100
ca. 200x100

Ausziehtisch

~~1999.-**~~

1199.-
Jahrhundert-Angebot

Nussbaum
MASSIV

drehbar

Armlehnstuhl

~~229.-**~~

169.99

Jahrhundert-Angebot

ECHTES
LEDER

Ausziehtisch „Keila“ Platte in Nussbaum massiv geölt, mit Schweizer Kante, Gestell Metall schwarz, inkl. ca. 85 cm Butterfly Auszug, B/H/T 200(285)x75x100 cm 3833073
Armlehnstuhl „Fresno“ Bezug in Leder schwarz, beige und charcoal, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, Inkl. 360° Drehfunktion 3771724

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung**, **Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine künstliche Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.

SENSATIONELLE JAHRHUNDERT-HIGHLIGHTS

[de]sign
& more*

~~119.-**~~

69.99

Jahrhundert-Angebot

ECHTES
LEDER

Stuhl „Four“
Bezug in Echtleder
schwarz, Gestell
Edelstahl gebürstet,
3181785

[de]sign
& more*

~~199.-**~~

119.99

Jahrhundert-Angebot

drehbar

Armlehnstuhl „Niort“
Bezug Echtleder anthrazit
oder schwarz, Gestell Metall
schwarz, 360° Drehfunktion
ohne Rückholfunktion, mit
Wippmechanismus im Gestell,
3829345

2-Sitzer inkl. motorischem Sitzvorzug Armlehne links,
massiv geölt, Gestell Buche massiv schwarz lackiert

**Bisheriger Preis
A-F: Details siehe S. 10-11

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF_PU | 7

100 JAHRE
SEGMÜLLER



Becher „Bali“ Steinzeug, blau, 400 ml, ø/H 10x9 cm. 3810100

400 ml



9.99*

2.49 je

Jahrhundert-Angebot



10
JAH
SEGM

4.99*
1.99 je
Jahrhundert-Angebot

Fürstenthof

Glas-Serie „Isabella“
Kristallglas, z. B. Weißwein-
glas 350 ml. 3759582
ohne Inhalt

für 4 Personen

Ritzenhoff & Breker
1810

16-teilig
119.-*
39.99
Jahrhundert-Angebot

Kombi-Service „Laguna“ 16-tlg., Steingut, blau, best. aus: Je 4x Becher 350 ml, Müslischale ø 18 cm, Frühstücksteller ø 22,5 cm, Speiseteller ø 28 cm. 3848803

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!
made in Germany

Nachtmann
FINE BAVARIAN CRYSTAL
THE LIFE STYLE DIVISION OF RIEDEL GLASS WORKS

116.55*
39.99
Jahrhundert-Angebot

18-teilig

Becher-Set „Noblesse“ 18-tlg., Kristallglas, best. aus: Je 6x Becher 245 ml, Whiskybecher 295 ml, Longdrinkbecher 375 ml. 3621240 ohne Inhalt

+ LIMITIERT + **100 JAHRE EDITION** + LIMITIERT +

für 6 Personen

Thomas

30-teilig
396.-*
119.99
Jahrhundert-Angebot

Kombi-Service „Cucina Bianca“ 30-tlg., Porzellan, weiß, best. aus: Je 6x Kaffeeobertasse 220 ml, Kaffeeuntertasse ø 14,5 cm, Frühstücksteller ø 20 cm, Speiseteller ø 26 cm, Suppenteller ø 22 cm. 3823712 I ohne Deko

100 JAHRE SEGMÜLLER



ZWILLING

induktionsgeeignet

backofengeeignet

5-teilig

279.-*

99.99

Jahrhundert-Angebot

Topfset „Twin Classic“ 5-tlg. Edelstahl 18/10, Sigma Classic Boden, Messskala innen. Best. aus: Kochtopf 16 cm, 20 cm, 24 cm, Bratentopf 20 cm mit Deckeln und Stielkasserolle 16 cm ohne Deckel. 3035116



inkl. Kuchengabeln
spülmaschinenfest
für 6 Personen

30-teilig

279.-*

139.99

Jahrhundert-Angebot

Besteck „Sitello“ 30-tlg., Cromargan®
Edelstahl 18/10 in Hammerschlagoptik, für
6 Personen, inkl. Kuchengabeln. 3830038

Dosenset „Cirqula“ 2-tlg.,
eckig, Kunststoff, grün/weiß,
best. aus: Je 2x Dose 1000 ml
mit Deckel, spülmaschinenfest,
mikrowellen-/gefrierschrank-
geeignet. 3858404

BPA-frei

MEPAL



2-teilig 21.98*

9.99

Jahrhundert-Angebot



Fresh. Cold. Hot.

BPA-frei

84.95*

19.99

Jahrhundert-Angebot

Isolierkanne
„Studio“ Edelstahl,
matt, beige, 1 Liter,
hält Getränke für 12
Stunden heiß und
24 Stunden kalt.
3847356

+ LIMITIERT + **100 JAHRE** + LIMITIERT +
EDITION

Silit
KOCHEXPERTEN SEIT 1920

mit Einsatz

exklusiv bei Segmüller

induktionsgeeignet

made in Germany



192.98*

99.99

Jahrhundert-Angebot

Schnellkochtopf „Sicomatic T-Plus“ 4,5 l, mit
Einsatz ø 22 cm, Silargan, rot, für alle Herdarten
geeignet, auch Induktion. 3819250



Fürstenhof

eisgehärtete Klingen
aus Klingenstahl

119.99*

49.99
je

Jahrhundert-Angebot

Messerblock 6-tlg., best. aus:
Je 1 Schälmesser, Allzweckmesser,
Chefmesser, Santokumesser, Brotmes-
ser und Messerblock. 3822366

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF_PU | 9

100 JAHRE
SEGMÜLLER

100 JAHRE SEGMÜLLER

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER



verschiedene
Bezugstoffe
preisgleich erhältlich

Polsterbett

~~899.-**~~

699.-
Jahrhundert-Angebot

inkl. Lattenrost & Bettkasten



Kleiderschrank „Shanghai 2“ mit 6 Türen und 5 Schubkästen, Korpus in Havanna, Front in Glas kieselgrau, Griff- und Querleisten in chrom, B/H/T ca. 300x236x58 cm. Ohne Kranzleiste und Beleuchtung 3237624 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1698.- Polsterbett „San Remo“ in Ausf. Stoff mit Metallfuß in chrom, Kopfteil mit Rautensteppung, inkl. Lattenrost mit Bettkastenfunktion, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Matratze und Deko. 3575544

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(B, C)

Boxspringbett

~~3299.-**~~

1999.-
Jahrhundert-Angebot

Passepartout und Sondergriff optional erhältlich



verschiedene
Bezugstoffe
zum
individuellen Preis

Kleiderschrank

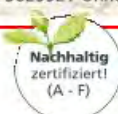
~~1599.-**~~

1199.-
Jahrhundert-Angebot

Kleiderschrank „Cozy“ 6-trg., in Ausf. Alpinweiß, inkl. Stangengriff 20 cm, B/H/T ca. 300x236x64 cm. Ohne Passepartout und Sondergriff. 3842218 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1887.- Boxspringbett „Arino“ in Ausf. Stoff PG1, Box mit Taschenfederkern, inkl. 7-Zonen-Taschenfederkernmatratze im Dreilbezug, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3825921 Ohne Deko.

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
10 | 2509GH_GF_PU



Nähere Informationen zu den
Nachhaltigkeitssiegeln unter
www.segmueller.de/nachhaltigkeitssiegel



A



B



Kranzleiste optional erhältlich



Kleiderschrank

~~1999.-**~~

1299.-
Jahrhundert-Angebot

Nachhaltig
zertifiziert!
(B, C)

Kleiderschrank

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**

ALS IRGENDWO ANDERS!

**DAS IST UNSER ANSPRUCH.
UND DAS TUN WIR DAFÜR:**

- Günstige **Warenbeschaffung**,
Kosteneffizienz von A-Z &
scharfe **Kalkulation**
- **Keine** künstliche **Verteuerung**
für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung**
und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:**
Entdecken Sie ein besseres
Angebot, greift unsere Tiefpreis-
Garantie. Sie zeigen uns
den Nachweis und erhalten
5% Nachlass auf den Mit-
bewerberpreis. Sogar bis zu
4 Wochen nach dem Kauf.

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

Im Preis enthalten +

- ✓ Kleiderschrank
- ✓ Bett
- ✓ 2 Nachttische

Kranzleiste, Nachttisch-Paneel und
Beleuchtungen optional erhältlich

C.DISSELKAMP
SCHLAFRAUMSYSTEME



~~3499.-**~~

2699.-
Jahrhundert-Angebot

Schlafzimmer „Callao“ in Ausf. Balkeneiche Furnier, Front in Lack Jungle Green und
Absetzung mit Wellenprofil best. aus: Kleiderschrank 6-trg., B/H/T ca. 299x229x60 cm,
Bett mit Polsterkopfteil, Liegefläche ca. 180x200 cm und 2 Nachttische. Ohne Kranzleiste,
Nachttisch-Paneele, Beleuchtung, Matratze, Lattenrost und Deko. 3789541 Gesamtpreis
für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 3872,-



**Bisheriger Preis

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF_PU | 11

100 JAHRE
SEGMÜLLER

100 JAHRE SEGMÜLLER

2 Massivholzbett

~~1599.-**~~

1299.-

Jahrhundert-Angebot

ZIRBE EIN GESCHENK DER NATUR

Das Zirbenholz kann mit seinen ätherischen Ölen positiv beeinflussen und Ihre Schlafqualität verbessern!

Front
GLAS

3 Nachttisch

WIR
FEIERN,
SIE
SPAREN!

1 Kleiderschrank

~~3799.-**~~

2999.-

Jahrhundert-Angebot

1 Kleiderschrank „Cembra“ 5-trg., Ausf. Zirbe massiv, inkl. 3 Glästüren in Bianci, B/H/T ca. 255x223x65 cm. 3160784 | 2 Massivholzbett „Cembra“ LF ca. 180x200 cm, in Ausf. Zirbe massiv. Ohne Lattenroste, Matratzen und Deko. 3146967 | 3 Nachttisch „Cembra“ in Ausf. Zirbe massiv. 3147004 je ~~429.-**~~ je **349.-**

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

C.DISSELKAMP
SCHLAFRAUMSYSTEME

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

Passepartout und Nachttisch-Paneele optional erhältlich

~~3299.-**~~

Schlafzimmer „Cuneo“ in Ausf. Balkeneiche Furnier und Absetzung in Lack taupe best. aus: Kleiderschrank 6-trg., B/H/T ca. 299x229x60 cm, Bett in Liegefläche ca. 180x200 cm und 2 Nachttische. Ohne Passepartout, Nachttisch-Paneele, Matratze, Lattenrost und Deko. 3846496 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 3246,-

Im Preis enthalten +

- ✓ Kleiderschrank
- ✓ Bett
- ✓ 2 Nachttische

2499.-

Jahrhundert-Angebot

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
Online | 2509GH_GF_PU

A-F: Details siehe S. 10-11

Schreibtisch

299.-
Jahrhundert-Angebot

VIELE
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS
ENTDECKEN!

Eckschreibtisch „Lissabon“ in Eiche-Navarra Nachbildung, Absetzungen in Graphit, wechselseitig montierbar, B/H/T ca. 146x75x145 cm
Drehstuhl „Ortona“ Bezug im Sitz Stoff schwarz, Bezug im Rücken Mesh schwarz, 3D-Armlehnen und Gestell in schwarz, Inkl. Synchron-Mechanismus, mit einstellbarer Lordosenstütze, Rückenverstellung stufenlos arretierbar, mit gebremsten Rollen, 3825156

Drehstuhl ~~129.99**~~
79.99
Jahrhundert-Angebot

BOOOM

NUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT • NUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT
**100
JAHRE
EDITION**

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung**, **Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine künstliche Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.



Wirtschaftsraumsystem „Asiago10“ Front und Korpus in Weiß, Metallgriffe, Softclose, Ohne Deko und Geräte. [1] Aufsatzschrank 1 Tür, B/H/T ca. 50x38x67 cm. 3735992 59.99** **44.99** [2] Stauraumschrank 1 Türe, 3 Einlegeböden, B/H/T ca. 50x162x67 cm. 3735990 [3] Aufsatzschrank 1Tür, B/H/T ca. 67x38x67 cm. 3735994 68.99** **54.99** [4] Hochschrank mit Gerätefach (Höhe ca. 90 cm), 2 Türen, 1 Schublade, B/H/T ca. 67x162x67 cm. 3735985 **199.99** 159.99** [5] Wäscheschrank 3 Türen, B/H/T ca. 50x162x67 cm. 3735987 **159.99** 109.**



[2] Stauraum-
schrank ~~169.99**~~
119.99
Jahrhundert-Angebot

System auch in Anthrazit erhältlich

**Bisheriger Preis

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF_PU | Online

**100 JAHRE
SEGMÜLLER**

100 JAHRE SEGMÜLLER

ca. 133x195 cm 3738580/2+4-6	259.-*	119.99
ca. 200x290 cm 3738583/2+4-6	579.-*	259.-
ca. 240x340 cm 3738584/2+4-6	819.-*	399.-

ca. 67x140 cm **89.-***

39.99

Jahrhundert-Angebot

Design-Teppich „Somany“ aus 100% Synthetik, maschinengewebt.
ca. 67x140 cm. 3738563/2+4+5+6 | Musterbeispiel

1 ca. 160x220 cm **129.99***

69.99

Jahrhundert-Angebot

Teppich „Waves Design“
100% Synthetik, flauschig.

1 ca. 160x220 cm. 3800417/1-2,
2 ca. 120x160 cm 3859899/1-2 49.99* **29.99**

Musterbeispiel

ca. 80x150 cm. 3824214/1-2	54.99*	24.99
ca. 160x230 cm. 3824221/1-2	179.99*	99.99
ca. 200x290 cm. 3824222/1	279.99*	139.99

ca. 133x190 cm **134.99***

49.99

Jahrhundert-Angebot

**NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!**

Design-Teppich „Elias-Two“ aus
Synthetik gewebt. ca. 133x190 cm.
3824217/1-2 | Musterbeispiel

Fellimitat in versch. Farben
auch in Rund erhältlich
kuschelig weich

ca. 70x140 cm **49.99****

24.99

Jahrhundert-Angebot

Teppich „Cuddly Fur“
Fellimitat kuschelig weich.
ca. 70x140 cm. 3630435/1-7
| Musterbeispiel

ca. 90x160 cm. 3630438/1-7	99.99**	49.99
ca. 140x190 cm. 3630439/1-7	159.99**	99.99
ca. 160x230 cm. 3630440/1-7	249.-**	119.99
ca. 200x290 cm. 3658968/1-7	399.-**	199.99
ca. ø 80 cm. 3630441/1-7	39.99**	19.99
ca. ø 160 cm. 3630442/1-7	469.99**	99.99

ca. 80x150 cm 3534315/1	59.-*	29.99
ca. 133x190 cm 3534316/1	129.-*	69.99
ca. 160x230 cm 3534317/1	199.-*	99.99
ca. 200x290 cm 3534319/1	299.-*	149.99

ca. 67x130 cm **49.-***

19.99

Jahrhundert-Angebot

Teppich „Curves“ aus Synthetik, maschinengewebt,
Rückseite 100 % Jute. ca. 67x130 cm. 3534313/1

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
12 | 2509GH_GF

A-F: Details siehe S. 10-11

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Fürstenhof

24.99*

11.99 je
Jahrhundert-Angebot

Kissenhülle „Gabriela“
100 % Polyester, B/L ca.
38x58 cm. 3764730

Samt
Blickdicht

verschiedene Längen erhältlich

Komplett mit Metall-Endstücken, -Trägern,
-Ringen mit Faltenlegehaken Befestigungs-
material, hinterer Lauf mit Endkappe

Stilgarnitur

Dekoschal **19.99****
12.99 je
Jahrhundert-Angebot

Dekoschal „Magnum“ 100 % Polyester, B/H ca.
135x245 cm. 3442954 Stilgarnitur „Zylinder“
Metall, edelstahloptik, Ø 20 mm, Länge 160 cm,
2-läufig, 3871021 41.99* **ab 24.99**

KOMFORT GRÖSSE

Nachhaltig
zertifiziert!
(F)

49.95*
19.99 je
Jahrhundert-Angebot

Satin-Bettwäsche „Paisley“ 100% Baumwolle,
B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3834842

s.Oliver

Wohndecke 58% Baumwolle, 35% Polyacryl,
7% Polyester, B/L ca. 150x200 cm. 3864074

69.99*
19.99 je
Jahrhundert-Angebot

inkl. entnehmbarem
Innenkissen

hygienische
Frische durch
Silberanteil
im Bezug

Kissen „Silver Fresh“ B/L ca.
80x80 cm, Füllung ca. 950g
Flockis-Faserbällchen, 100%
Polyester, Bezug feines Baum-
woll-Gewebe, 100% Baumwolle
3813564 84.95* **29.99**
auch in 40x80 cm

129.-*
49.99 je
Jahrhundert-Angebot

Ganzjahresbett „Silver Fresh“ Bezug
Baumwoll-Gewebe mit Silberveredelung,
Füllung ca. 900g AIRFILL-Hohlfaser, 100%
Polyester, B/L ca. 135x200 cm. 3813542

100 JAHRE EDITION

Fürstenhof

Kamelhaar hat klimatisie-
rende Eigenschaften - für
ein gesundes Schlafklima

219.-*
79.99 je
Jahrhundert-Angebot

Ganzjahresbett „Alexia“
Bezug Baumwoll-Perkal 100 % Baumwolle, Füllung
ca. 1150 g Kamelhaar, 87 % Kamelhaar, 3 % son-
stige Fasern. B/L ca. 135x200 cm. 3758399

UNSERE

LEUCHTEN-ABTEILUNG.

Spot on für unser
sensationelles
Leuchten-Sortiment!



Deckenleuchte „Bandol“
Metall schwarz/chrom,
3-Stufen dimmbar über
Wandschalter, Memory-
funktion, 3000K, inkl.
Leuchtmittel LED/1-flg./60
Watt/3600 Lumen, ø/H ca.
65x29 cm. 3849229



1 Pendelleuchte

449.-

199.99
Jahrhundert-Angebot



1 Pendelleuchte

449.-

229.-
Jahrhundert-Angebot

1 Pendelleuchte „Bandol“ Metall schwarz/chrom, 3-Stufen dimmbar über Wandschalter, Memoryfunktion, 3000K, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./60 Watt/3600 Lumen, ø/H ca. 65x150 cm. 3849227 2 Stehleuchte „Bandol“ Metall schwarz/chrom, 3-Stufen dimmbar über Fußschalter, Memoryfunktion, 3000K, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./40 Watt/2400 Lumen, ø/H ca. 25x143 cm. 3849228 449.- * 239.- 3 Tischleuchte „Bandol“ Metall schwarz/chrom, 3-Stufen dimmbar, Memoryfunktion, 3000K, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./12 Watt/700 Lumen, ø/H ca. 26x33 cm. 3849230 139.- * 69.99

+ LIMITIERT + **100 JAHRE** EDITION + LIMITIERT +

129.99*
49.99
Jahrhundert-Angebot

Pendelleuchte „Ferdinand“ Metall sandfarben
matt, schwarz matt, weiß matt oder blassgrün
Glas Opal, exkl. Leuchtmittel E27/1-flg./max. 40
Watt, ø/H ca. 40 x 120 cm. 3840386, 3840331,
3840346, 3840367

auch in schwarz, weiß und grün erhältlich



129.99*
49.99
Jahrhundert-Angebot



Deckenleuchte „Ferdinand“ Metall sandfarben
matt, schwarz matt, weiß
matt oder blassgrün, Glas
Opal, exkl. Leuchtmittel
E27/1-flg./max. 40 Watt,
ø/H ca. 40x30 cm. 3840
391, 3840336, 3840351,
3840373



109.-

44.99
Jahrhundert-Angebot



Akku-Tischleuchte „Flower“
Aluminium olivgrün, sandfarben,
weiß oder schwarz, IP44, 2700
Kelvin, Memoryfunktion, mit
Tastdimmer, inkl. Ladestation,
inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./1
Watt/120 Lumen, Ø/H ca. 12x30 cm.
3821268, 3821270, 3821272, 3821275



mit Fernbedienung zum Dimmen
und Einstellen der Farbtemperatur

inkl.
LED
Technik

244.99*

89.99
Jahrhundert-Angebot

Deckenleuchte „Irvine“ Metall anthrazit, Kunststoff weiß,
Memory-Funktion, Nachlicht, inkl. Fernbedienung zum Dimmen
und Einstellen der Farbtemperatur, inkl. Leuchtmittel LED/1-
flg./60 Watt/6500 Lumen, B/H/T ca. 105x6x42 cm. 3592618

**DIE GANZE WELT DER
LEUCHTEN ENTDECKEN**

Suchen Sie die perfekte Lichtstim-
mung? Bei uns finden Sie dank starker
Marken die perfekte Leuchte für
Ihr Zuhause. Und das natürlich zum
besten Preis. Scannen Sie gleich den
QR-Code und entdecken Sie unsere
Leuchtenwelt!

Weitere Informationen
finden Sie unter:
www.segmüller.de/leuchten



95.50*

49.99
Jahrhundert-Angebot

Tischleuchte „Popsicle“ Metall schwarz, Glas rauchfarben,
Schnurschalter, exkl. Leuchtmittel G9/4-flg./3 Watt/245 Lumen,
B/H/T ca. 24x48x24 cm. 3741611

189.95*

99.99
Jahrhundert-Angebot

Stehleuchte „Popsicle“ Metall schwarz,
Glas rauchfarben, Fußschalter, exkl. Leucht-
mittel G9/7-flg./3 Watt/245 Lumen, B/H/T ca.
35x155x35 cm. 3741620

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF | Online

100 JAHRE
SEGMÜLLER



Nachhaltig
zertifiziert!
(B, C, E)

3 Kleiderschrank **839.-****

649.-
Jahrhundert-Angebot

auch in Schiefergrau erhältlich



2 Wickelkommode **749.-****

629.-
Jahrhundert-Angebot

Babyzimmer „Stiene“ Ausf. Cashmere Beige, Absetzung Eiche massiv.

1 Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3848513 Ohne Matratze und Deko.

2 Wickelkommode mit 2 Schüben, B/H/T ca. 123x92x57 cm. 3848520

3 Kleiderschrank 2-trg. mit 1 Schub, B/H/T ca. 123x200x57 cm. 3848541 4 Highboard 2-trg. mit 2 Schüben, B/H/T ca. 95x123x40 cm. 3848532 **529.-** 429.- (€)** www.blauer-engel.de/uz38

1 Kinderbett

379.-**

279.-
Jahrhundert-Angebot

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE

1 Spielbett „Piloti“ Liegefläche ca. 90x200 cm mit Dach, Auflageleisten, schräger Leiter und 2 Blumenkästen. Ohne Matratze und Deko. 3723497 2 Rollschubkästen 2er-Set, B/H/T ca. 60x50x90 cm. 3723505 3 Drehtürenschränk 3-trg. mit 2 Schüben, in Alpinweiß, B/H/T ca. 136x197x54 cm. 3675112

1 Spielbett

499.-**

399.-
Jahrhundert-Angebot

2er-Set

2 Rollschubkästen

189.99**

119.99
Jahrhundert-Angebot

3 Drehtürenschränk

339.-**

219.-
Jahrhundert-Angebot

Taschenfederkernmatratze „Apollo“



Höhe ca. 26 cm, 7-Zonen-Taschenfederkern mit hoher Punktelastizität inkl. beidseitiger Kaltschaumabdeckung, hochwertiger Doppeltuch-Bezug mit Klimafaser versteppt, abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2, 3849499

249.-
Jahrhundert-Angebot

Gelschaummatratze „Gel Supreme“



Höhe ca. 22 cm, mit 7-Zonen Konturenkaltschaum, Gel-Auflagen oben und unten, hochwertiger Doppeltuchbezug mit Klimafaser versteppt, abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2, 3253141

499.-
Jahrhundert-Angebot

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
14 | 2509GH_GF

UG Testen Sie bis zu 100 Tage und Nächte Ihre neue Matratze. Sollten Sie nicht zufrieden sein, finden wir für Sie gerne eine geeignetere Matratze. Ihre alte Matratze tauschen wir für Sie um. Nicht gültig in unserem Onlineshop.

Jugendzimmer „NXTstep“ Ausf. Eiche Artisan Nachbildung, Absetzung Anthrazit.
 1 Bett mit Stauraum-Schubkasten und Polsterkopfteil in Anthrazit, Liegefläche ca. 120x200 cm. 3626081/87 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. Bett ohne Polsterkopfteil 389.-
 2 Nachtkommode mit 2 Schublen, B/H/T ca. 45x44x40 cm. 3626098 299.-** 179.99 3 Hängeelement offen, B/H/T ca. 45x30x28 cm. 3632716 469.-** 99.99 4 Hängeelement mit 1 Schiebetür in Effektlas Asphaltgrau, B/H/T ca. 90x30x29 cm. 3626107 339.-** 199.99 5 Kleiderschrank 3-trg. mit Bauchbinde in Effektlas Asphaltgrau, B/H/T ca. 136x210x61 cm. 3626096 6 Sideboardkombi B/H/T ca. 150x83x40 cm. 3626101/02/03 859.-** 499.- 7 Hängeelement mit 1 Klappe und 1 Schiebetüre, B/H/T ca. 135x30x30 cm. 3626104/06 479.-** 279.- 8 Schreibtisch manuell höhenverstellbar, B/H/T ca. 120-200x63-91x70-80 cm. Ohne Deko. 3617036 599.-** 399.- 9 Rollcontainer B/H/T ca. 45x38x61 cm. 3626109 359.-** 219.-

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE

4 Kleiderschrank 499.-**
 399.-
 Jahrhundert-Angebot

Nachhaltig zertifiziert! (A)

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

1 Funktionsbett 219.-**
 199.99
 Jahrhundert-Angebot

Polsterbett „Loano“ Liegefläche ca. 120x200 cm, Bezug Stoff silver, mit Bettkasten, Bonellfederkernmatratze und Topper. 3836103 Ohne Deko.

100 JAHRE EDITION
 NUR FÜR KURZE ZEIT - LIMITIERT - NUR FÜR KURZE ZEIT - LIMITIERT

549.-**

399.-

Jahrhundert-Angebot

Jugendzimmer „Globo“ Ausf. Riviera Eiche Nachbildung, Front Hochglanz weiß.
 1 Funktionsbett Liegefläche ca. 90x200 cm, inkl. 1 Stauraumschubkasten. 3348959 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. 2 Nachtkonsole mit 2 Schublen, B/H/T ca. 45x48x40 cm. 3348966 89.99** 74.99 3 Kommode 2-trg. mit 2 Schublen, B/H/T ca. 90x100x45 cm. 3348968 479.99** 159.99 4 Kleiderschrank 3-trg. mit 3 Schublen und 2 offenen Fächern, B/H/T ca. 150x210x61 cm. 3348972

SENSATIONELLE JAHRHUNDERT-HIGHLIGHTS



inkl. Bettkasten
 inkl. aller Kissen

949.-**

599.-

Jahrhundert-Angebot



inkl. 2 Rücken- und Armlehnenkissen

1249.-**

999.-

Jahrhundert-Angebot

Schlafsofa „Rom“ Stoffbezug, Metallfuß, Federkernpolsterung, Armlehne 2, inkl. 2 Rücken- und Armlehnenkissen, Liegefläche ca. 120x200 cm, Breite je nach Armlehne ca. 132-184 cm. 3719472

Schlafsofa „Fanny“ Stoffbezug, Metallfüße, Federkernpolsterung auf Lattenrost, inkl. Bettkasten, 2 Rücken- und Armlehnenkissen, Liegefläche ca. 155x200 cm, Breite ca. 204 cm. 3770452

547.-**
399.-
Jahrhundert-Angebot

inklusive
Lieferung
und Montage

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

5^{M5}
JAHRE
GARANTIE
gemäß Gütepass

Musterring

1149.-**
849.-
Jahrhundert-Angebot

Badprogramm „Jarin“ Front Colorglas titan, Absetzung in Wildeiche gebürstet, Keramik-Waschtisch in Weiß, Ohne Armatur, Handtuchhalter und Deko
[1] Waschtischkombination mit Unterbaumetallregal, B. ca. 102 cm. 3698758 [2] Spiegel inkl. 2 seitliche LED-Beleuchtungen und 2 Glasbecher, B/H/T: 82x79x17 cm. 3698777 ~~829.-**~~ **669.-** [3] Hochschrank B/H/T 38x134x33 cm. 3698826 [4] Highboard B/H/T 38x76x33 cm. 3698830 ~~785.-**~~ **569.-** [5] Oberschrank-Regal 4 offene Fächer, 1 Metalleinsatz B/H/T 38x38x33 cm. 3698835

2419.-**

1899.-
Jahrhundert-Angebot

JAHRHUNDERT-ANGEBOTE

Badprogramm „Lima“ in Kaschmir, mit schwarzen Metallgriffen, ohne Armatur und Deko. Mit Softclosfunktion.

[1] Hängeschrank 1 Türe, 2 Einlegeböden, B/H/T 40x64x20 cm 3839402 [2] Unterschrank 1 Türe mit 1 Einlegeboden und 1 Auszug B/H/T 40x79x35 cm 3839406 ~~239.-**~~ **139.99** [3] Midischrank 2 Türe mit 3 Einlegeböden und 1 Auszug B/H/T 40x130x35 cm 3839414 [4] Waschbeckenunterschrank inkl. Auflage-Keramikbecken, 2 Auszüge. B/H/T 100x62x48 cm 3839427 [5] Spiegelschrank mit 3 Spiegeltüren, inkl. 6 Glasböden, inkl. schwarzer LED-Aufbauleuchte. B/H/T 100x64x20 cm 3839435 ~~319.-**~~ **229.-**

[1] Hängeschrank **99.99***
69.99
Jahrhundert-Angebot

[3] Midischrank **329.-****
229.-
Jahrhundert-Angebot

[4] Waschbecken-
unterschrank **669.-****

499.-
Jahrhundert-Angebot

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Ohne Armatur und Deko!

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
16 | 2509GH_GF

M5 Nähere Informationen unter
<https://www.musterring.com/de-LU/infocenter/qualitaet/>

**Bisheriger Preis

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

puris
BAD-MÖBEL

Ohne Deko, Armatur und Handtuchhalter!

Nachhaltig
zertifiziert!
(B, C)

Inklusive
LED-Flächenbeleuchtung

Inklusive
GLAS-Waschtisch

1998.-**
999.-
Jahrhundert-Angebot

299.-**
199.99
Jahrhundert-Angebot

In weiteren **Frontfarben** und
Holznachbildungen erhältlich!

Auszug aus dem
Farbspektrum:



Badmöbel „Stär Line“ Front und Korpus in Alby Blue, Griffleiste schwarz matt, Auszüge mit Dämpfung. 1 Spiegelschrank B/H/T ca. 140x66x15 cm. 2911838 **1136.-** 599.-**
2 Waschtischkombination bestehend aus: 1x Glas-Waschtisch Optiwhite matt 1x Waschtischunterschrank 2 Metallauszug mit Einzugsdämpfung Ohne Handtuchhalter, Armatur und Deko l B 140 cm 3870761 3 Mittelschrank B/H/T ca. 30x130x30 cm. 3870763

Frottier-Set

79.99*

29.99
Jahrhundert-Angebot

4-teilig
2xHandtücher
2xDuschtücher

Kleine
Wolke

Badteppich-Set

89.99*

34.99
je
Jahrhundert-Angebot

1 Frottier-Set „Chill 4-teilig“ 100 % Baumwolle, bestehend aus:
2 Handtücher ca. 50x100 cm, 2 Duschtücher ca. 70x140 cm. 3814433
2 Badteppich „Relax-Set 2-teilig“ 100 % Polyacryl, 1x B/L ca. 50x50 cm,
1x ca. 55x85 cm. 3814422

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**

ALS IRGENDWO ANDERS!

**DAS IST UNSER ANSPRUCH.
UND DAS TUN WIR DAFÜR:**

- Günstige **Warenbeschaffung**,
Kosteneffizienz von A-Z &
scharfe **Kalkulation**
- Keine künstliche **Verteuerung**
für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung**
und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:**
Entdecken Sie ein besseres
Angebot, greift unsere
Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen
uns den Nachweis und
erhalten **5% Nachlass** auf den
Mitbewerberpreis. Sogar bis zu
4 Wochen nach dem Kauf.

verschiedene Größen:
S/M & L/XL

Kleine
Wolke



Bademantel „Chill“
100% Baumwolle.
3853826

89.99*

29.99
Jahrhundert-Angebot

100 JAHRE SEGMÜLLER



EINES VON
ZAHNLOSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS

~~549.-**~~

399.-

[2] BETT MIT NACHTTISCHEN

~~599.-**~~

499.-

[1] SCHRANK

INKLUSIVE LED-
BELEUCHTUNG

Passepartout optional erhältlich

[1]-[2] Schlafzimmer »Sarnia« in Ausf. Eiche Alpine Lodge Nachbildung mit Absetzung in Betonoptik. [1] Schweb-/Drehtürenschrunk mit 2 Drehtüren und 2 Schwebetüren, 312x225x60 cm. Ohne Passepartout 3705706 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 618,99
[2] Bett mit 2 Nachttischen inkl. Polster-Kopfteil und Beleuchtung im Paneel, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3538174

NUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT • NUR FÜR KURZE ZEIT • LIMITIERT
**100
JAHRE
EDITION**

[3] PANEEL
79.99

~~129.99**~~

[1]-[5] Garderobenprogramm »Carano« Ausführung Kaschmir, Absetzung Lindberg Eiche Nachb., Grifflos. Ohne Dekor. [1] Schuhschrank 2 Schubladen, 2 Türen, 96x103x40 cm. 3820227 **259.-** 159.99** [2] Schuhbank 96x49x40 cm. 3820230 **159.99** 99.99** [3] Garderobenpaneel 96x147x30 cm. 3820232 [4] Garderobenschrank 54x200x40 cm. 3820240 **259.-** 149.99** [5] Spiegel 97x60x3 cm. 3794957 **119.99** 69.99** [6] Sitzkissen in Anthrazit-Grau, B/H/T ca. 96x6x35 cm. 2922950 **74.99** 59.99**

PLATZ FÜR
20 PAAR SCHÜHE

~~279.-**~~

199.99

[9] VITRINE

~~259.-**~~

169.99

[6] VITRINE

[7] TV-LOWBOARD
179.99

~~259.-**~~

[7]-[10] Wohnwand »Corte« in Coast Evoke Eiche, Absetzung grau, inkl. Soft-Close [7] Vitrine 1-trg., 60x201x40 cm. 3701276 Vitrine inkl. Beleuchtung 179.99 [8] TV-Lowboard 2-trg. mit 2 Schüben, 161x68x45 cm. 3701267 [9] Wandboard 160x24x22 cm. 3701297 **39.99** 24.99** [10] Vitrine 2-trg., 104x164x40 cm. 3701306 Vitrine inkl. Beleuchtung 208.-

megastore

Alle Preise sind Abholpreise.
18 | 2509GH_GF

** Bisheriger Preis

megastore

DER MITNAHMEMARKT VON **SEGMÜLLER**

INKLUSIVE
KOPFTEIL
VERSTELLUNG

INKLUSIVE
MOTORISCHEM
SITZVORZUG

POLSTERGARNITUR

699.-

1199.-**

Polstergarnitur »Paliano« Stoffbezug greige, Metallfüße schwarz, inkl. manueller Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 3-Sitzer inkl. motorischem Sitzvorzug Armlehne links und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 285x183 cm. 3847451 Ohne Dekokissen.

TRENDIGER
CORDBEZUG

INKL. 4 RÜCKEN-, 3 NIEREN-,
& 2 ZIERKISSEN

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

1 POLSTERGARNITUR

999.-

1499.-**

IN VIELEN FARBEN
ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

Topper optional erhältlich

100
JAHRE
EDITION

set
one
by Musterring

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

100
JAHRE
EDITION

3 BOXSPRINGBETT

799.-

1199.-**

Nachhaltig
zertifiziert!
(B, D, E)

Schrank

599.-**

399.-

2 KLEIDERSCHRANK

1 **Polstergarnitur »Marsala«** Cordbezug, inkl. 4 Rücken-, 3 Nieren- und 2 Zierkissen, best. aus: Ottomane mit offenem Abschluss links und Sofa 3-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 202x331 cm. 3678810 Ohne Dekokissen. 2 **Kleiderschrank »Anni«** in Ausf. alpinweiß inkl. 3 Spiegeltüren und 3 Schubkästen mittig, B/H/T ca. 226x197x54 cm. 3829519 (E) www.blauer-engel.de/uz38 3 **Boxspringbett »Dixon«** in Ausf. Stoff anthrazit, Box mit Bonellfederkern, inkl. 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern-Wendematratze, Füße aus Metall in Schwarz, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Topper und Deko. Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1004,-

A-F: Details siehe S.10-11
Alle Maße sind ca. Angaben in B/H/T

Alle Preise sind Abholpreise.
2509GH_GF | 19

100 JAHRE
SEGMÜLLER

megastore

DER MITNAHMEMARKT VON **SEGMÜLLER**



2 ESSTISCH

199.99

~~389.-~~**

360° DREH-
FUNKTION

~~119.99~~**

69.99

1 STUHL

IN VIELEN FARBEN
ERHÄLTICH



TAUSENDE ARTIKEL SOFORT ZUM MITNEHMEN.



249.-

1 ESSTISCH

3 STUHL

59.99

~~99.99~~**

1 Stuhl »Vallejo« Bezug Samtoptik Dunkelgrün, Orange, Kupfer oder Anthrazit, Polsterung Taschenfederkern, mit 360° Drehfunktion. 3669423
2 Esstisch »Guru« Tischplatte Shesham massiv, mit Baumkante, B/H/T 180x77x90 cm. 3864690 3 Stuhl »Rabat« Bezug Grün, Safrangelb, Graubraun oder Hellbraun, 3706375 4 Esstisch »Malika« Eiche Furnier Schwarz lackiert oder Eiche geölt, D/H 120x75 cm. 3699667

**Bisheriger Preis

Online einkaufen auf
SEGMUELLER.DE
Folgen auf

SEGMÜLLER

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

86316 Friedberg
Augsburger Str. 11-15
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG · Münchner Straße 35 · 86316 Friedberg · Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2509GH_FD_B Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 04.10.2025.